

DEPOSITO LEGAL, CA. 183/1962. AÑO XX. NUMERO 946.
LUNES, 20 DE SEPTIEMBRE DE 1982
Plaza de las Angustias, 1. Teléfono 33 44 00 — 33 11 33

PRECIO
30 PTAS.

Director: **ALEJANDRO DAROCA DE VAL**



Caja Rural
Provincial de Cádiz
"De nuestra propia tierra"

JEREZ, CON LA MERCED



Con creciente asistencia de fieles, se viene celebrando en la Basílica de la Merced la novena a la Patrona de Jerez, Nuestra Señora de la Merced. El viernes, día 24, saldrá en solemne procesión la venerada imagen, renovando Jerez su amor a la Señora. Con esta salida procesional culminan los actuales cultos. — Información en página DOS.

RUPTURA EN EL PACTO ELECTORAL UCD-PDL

Lavilla, Calvo Sotelo y Rosón encabezarán la lista por Madrid

El PDL no se presentará a las elecciones

(Información en Página 5)

En "Carranza", victoria justa del Cádiz (2-1)

At. Madrid, nuevo "líder" en Primera

Murcia y Huelva con tres positivos

Victoria clara del Jerez Industrial

(Información en páginas interiores)



EL VIEJO JEREZ
DE AHORA

FINO
TIO MATEO

PALOMINO & VERGARA - JEREZ'



7 días

SEMANA TRAGICA

La tragedia se ha constituido en la noticia, triste noticia, de la semana. El lunes se produjo una catástrofe aérea en Málaga. Más de medio centenar de personas resultaron muertas al incendiarse, al despegar, un DC-10 de Spantax. Iba a efectuar un vuelo «charter» desde la capital malagueña a Nueva York. El presidente del Gobierno y el de la Junta de Andalucía acudieron al lugar del siniestro.

En otro sentido, en la jornada del martes se produjeron dos hechos luctuosos. Cuatro policías nacionales caían asesinados bajo las balas criminales de ETA, en Rentería. Otro más resultó con heridas muy graves. Fueron víctimas de una emboscada terrorista, cuando patrullaban. Y en Mónaco dejó de existir la princesa Grace. Sufrió una hemorragia cerebral y vascular, de resultados del accidente del lunes.

El jueves fue asesinado un diplomático kuwaití por un palestino. La Policía lo detuvo instantes después del atentado. Su objetivo era el embajador.

RESUMEN PROVINCIAL

García Díez anunciaba en Cádiz que no se presentaría a las elecciones generales. Antonio Morillo encabezará la candidatura centrista para el Congreso.

Sanlúcar rindió homenaje a la Virgen de los Dolores. Bendecida la nueva corona, le fue impuesta a la imagen titular de la Hermandad primitiva de Servitas. El padre Repetto presidió la Eucaristía y el alcalde de la ciudad el hermoso acto.

Se tenía conocimiento de que los Reyes de España presidirán en Cádiz los actos de la Hispanidad. Serán recibidos por la Corporación en el Ayuntamiento. Se celebrará un encuentro internacional de alcaldes.

UGT presentó en Cádiz su programa laboral. Entre otras aspiraciones figuran las de llegar a las 35 horas sema-

nales de trabajo y jubilación a los 60 años.

El PCA y PSOE hicieron públicas sus listas electorales por Cádiz. Manuel Chaves encabezará para el Congreso la de los socialistas, mientras que Núñez Casán encabezará las de los comunistas para el Congreso y Campos Varela para el Senado.

El almirante Gener Cuadrado fue homenajeado en San Fernando. El acto estuvo presidido por el capitán general de la Zona Marítima del Estrecho.

RESUMEN LOCAL

Aunque de forma tímida, se acabó la tolerancia municipal para el aparcamiento en la plaza de las Angustias.

En la Basílica de la Merced dieron comienzo las ofrendas de los distintos estamentos jerezanos a la Patrona. La primera estuvo a cargo de la Prensa y la Radio, siendo el presidente de la Asociación de la Prensa, Alejandro Daroca de Val, quien presentó a la Virgen los anhelos, las súplicas y

las oraciones de los hombres de la información.

En Palomino & Vergara se llevó a cabo la entrega del XII Trofeo «Los Toros» de Radio Jerez, conquistado en la Feria del Caballo por Francisco Rivera «Paquirri».

Julián Gutiérrez y Blanca Alcántara anunciaron su pase al PSOE. En rueda informativa dijeron: «Nuestra salida del PCA es el fin de una larga etapa de disintimienta». La decisión implica sus renuncias a las concejalías del Ayuntamiento.

Se anunciaba una importante ampliación de los servicios de Aviaco con Jerez. Nuestra ciudad quedará enlazada también con Zaragoza y Vigo.

El obispo presidió una reunión de los arciprestes de la diócesis. La acción pastoral y la visita del Papa, temas prioritarios de estudio.

CARTELERA

EMPRESA ANDAFILMSA
TEATRO VILLAMARTA
Teléf. 341999. Refrigerado. A las 6,30, 8,30 y 10,30. Estreno. «LOS AUTONOMICOS». Juanito Navarro, Rafaela Aparicio, Antonio Ozores. Una película que todos los jerezanos deben ver antes de las elecciones. (Mayores de 18 años).
Anfiteatro Club 100 pesetas. Señoras y señoritas 50 pesetas. Pareja: 150 pesetas.

CINE RIBA
Teléf. 345914. Refrigerado. A las 6,30, 8,30 y 10,30. Estreno. Último día. «LA PARTE MAS APETITOSA DEL HOMBRE». Una película erótica al máximo. (Mayores 18 años).

EMPRESA CINES DE JEREZ, S. A.

MATINALES
CINE JEREZANO
Desde las 10,30 mañana. Continua. «LA VIOLACION DE LA SRTA. JULIA». Leonora Fani y Luc Merenda. Clasificada «S». (Mayores de 18 años).

CINE LUZ LEALAS
Desde las 10,30 mañana. Continua. «ROSA BOMBON» (Flor del sexo). Ole Soltóf y Paul Bundgaard. Clasificada «S». (Mayores de 18 años).

CINE DELICIAS
Teléf. 349642. Refrigerado. Desde las 5,30. Continua. Último pase película 11,30. «LA DOCTORA SEDUCE AL CORONEL». Nadia Cassini y Lino Banfi. (Mayores de 18 años).

CINE JEREZANO
Teléf. 341845. Refrigerado. Desde las 5,30. Continua. Último pase película 11,30. «BENDICION MORTAL». Maren Jensen y Ernest Borgnine. (Mayores 16 años).

CINE LUZ LEALAS
Teléf. 349647. Refrigerado. Desde las 5,30. Continua. Último pase película 11,30. «LA FURIA». Kirk Douglas y John Cassavetes. (Mayores de 18 años).

ACUPUNTURA

TRATAMIENTO DEL DOLOR
ARTROSIS, NERVIOS, ASMA,
CIÁTICAS, NEURALGIAS,
LASERTERAPIA
CONSULTAS: LUNES Y
JUEVES DE 5 A 8
C/ POR-VERA, 27 - BL. A II



¡DISTINGASE!
FINO APITIV
SANDEMAN
"MUY PERSONAL"

TELEVISION PRIMERA CADENA

Canal VHF

- 13,45.—CARTA DE AJUSTE. PROGRAMACION DE COBERTURA REGIONAL
- 14,55.—CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL.
- 15,00.—TELE 1. INFORMATIVO.
- 15,35.—EN TIEMPO DE SOBREMESA. «De Cerca».
- 16,05.—LA FUGA DE LOGAN.
- 17,00.—DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18,15.—CARTA DE AJUSTE.
- 18,30.—APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,35.—LA COMETA BLANCA.
- 19,00.—EL LIBRO GORDO DE PETETE.
- 19,02.—3, 2, 1... CONTACTO.
- 19,30.—DOCUMENTAL. Esos asombrosos animales.
- 20,30.—CONSUMO. (La Bolsa y la Vida). «Cervezas».
- 21,00.—TELEDIARIO.
- 21,35.—HISTORIAS PARA NO DORMIR. «El fin empezó ayer»
- 22,45.—EL LAGO DE LOS CISNES (II).
- 23,55.—ULTIMA EDICION.
- 00,10.—DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

Canal UHF

- 18,45.—CARTA DE AJUSTE.
- 18,58.—APERTURA Y PRESENTACION.
- 19,00.—TELENOVELA. «Bel Amy». (Capítulo V), de Guy Maupassant.
- 19,30.—REDACCION ABIERTA.
- 20,00.—DIBUJOS ANIMADOS. Deseos cumplidos.
- 20,15.—EL VALLE SECRETO. «El falso cambio».
- 20,45.—ALCORES.
- 21,45.—CON «H» DE HUMOR.
- 23,35.—INSULAR LANZAROTE.
- 24,00.—DESPEDIDA Y CIERRE.

PROSIGUE EN LA MERCED SANTORAL Y CULTOS

LA NOVENA A LA PATRONA

Las ofrendas de ayer correspondieron a la Caja de Ahorros y a las religiosas

Con gran asistencia de fieles prosigue en la Basílica-Santuario de Nuestra Señora de la Merced Coronada, la tradicional novena que precede a su fiesta litúrgica, el día 24, y a la procesión con la venerada y querida imagen.

Ayer, domingo, correspondieron las ofrendas a la Caja de

Ahorros de Jerez, que la llevó a cabo a las diez y media de la mañana, haciéndole por la tarde, a las seis, las religiosas de nuestra ciudad.

A las ocho de la tarde dio comienzo el ejercicio del novenario, estando la predicación, muy interesante como viene siéndolo desde el primer día, a cargo del reverendo padre Rafael Blanco Sahagún, O. de M.

Las ofrendas que se llevarán a cabo hoy lunes, corresponden, a las 10,30 de la mañana, a la Policía Municipal, y a las siete de la tarde a las Organizaciones Deportivas.

El viernes, día 24, festividad de la Virgen, habrá pontifical a las once de la mañana, oficiado por el primer obispo de Jerez, don Rafael Bellido Caro y, por la tarde, salida procesional a las siete y media de la imagen de Nuestra Señora de la Merced.

SANTOS DEL DIA

Ss. Artemidoro y Taleleo, Bonoso y Maximiliano, mrs.; Ciro y Glicerio, obs.; Eustaquio, Teopisto, Teopisto y Agapito, mrs.; Fausta, Filogonio, ob.; Francisco María, Miguel y Teodoro, mrs.; Montano, mj.; Nicandro, Gregorio, Pedro, Demetrio e Isabel, onacs.; Susana, Teodoro, Felipa, Sócrates y Dionisio, mártires.
Misa: De Feria.

Farmacias de guardia

Servicio de 9,30 de la mañana a 10 de la noche:

Larga, 73; Marimanta, s/n (Edificio Municipal Madre de Dios); Plaza Benabaz; Bld. 11, Barriada la Granja.

SERVICIO NOCTURNO DE URGENCIA

(Exclusivamente por prescripción facultativa)

Servicio de 10 de la noche a 9,30 de la mañana:

Caballeros, 12; Larga, 28.

TRABAJO

Para personas desocupadas tiempo libre, tengan buenas relaciones y quieran aumentar sus ingresos en el orden de las 40.000 pesetas. Interesados escribir esta Administración núm. 50.

Sol de Andalucia embotellado



TIO PEPE

CONZALEZ BYASS

Basta ya de mentiras sobre el Registro Oficial de Periodistas

Desde marzo de 1966 se han efectuado exclusivamente 5.713 inscripciones por graduación o licenciatura en escuelas y facultades y 167 por imperativo legal

A propósito del Registro Oficial de Periodistas se han publicado apreciaciones diversas, que son discutibles, y afirmaciones falsas, que no se pueden admitir. De acuerdo con el aforismo «Las opiniones son libres, los hechos son sagrados», por encima de la polémica no se puede consentir la mentira. Y mentira es que el Registro Oficial de Periodistas «sólo sirviera para hacer periodistas a conveniencia, como quien hace churros, en mutua combinación de las oficialistas asociaciones de la Prensa y la Administración». Y mentira es que «la ley de Prensa de 1966 permitiría inscribir en el ROP a los comulgantes adictos y convictos de los principios del Movimiento y a otros amigos». Y es mentira que «la Federación de Asociaciones de la Prensa de España decida quién puede ejercer la profesión periodística».

Frente a aquellas insidias, los hechos acreditados por el profesor López de Zuazo, investigador escrupuloso del ROP y autor del «Catálogo de periodistas españoles del siglo XX», son los siguientes:

- 1.—La plena institución legal del Registro Oficial de Periodistas se produce con la ley de Prensa de 1966, cuyo artículo 33, ahora invocado para la cancelación, estableció el Registro como requisito para el ejercicio periodístico regulado por el Estatuto de 1967, que a su vez estableció las condiciones de inscripción.
- 2.—El control político que pueda ejercer el ROP es una quimera en cuanto que el ingreso es de carácter automático, sin posibilidad de

interferencia o condicionamiento, en virtud del título obtenido en un centro docente y en cuanto que sólo se puede causar baja en virtud de sentencia de tribunal competente.

3.—Desde el 18 de marzo de 1966 (fecha de la ley de Prensa) hasta el 1 de julio de 1982 (fecha de cancelación del ROP) se han efectuado 5.880 inscripciones: la primera, con el número 4.461, a nombre de María Pilar Morales; la última, con el número 10.340, a nombre de Carmen Holgueras.

4.—Aquellas 5.800 inscripciones, efectuadas en el transcurso de los últimos dieciséis años, se distribuyen del siguiente modo, rigurosamente documentado:

- 3.515 en virtud de certificaciones de licenciatura en las Facultades de Ciencias de la Información (sección de Periodismo) 2.198, en virtud de certificaciones de grado en las Escuelas Oficiales de Periodismo de Madrid y Barcelona, en la Escuela de Periodismo de la Iglesia y en el Instituto de Periodismo de la Universidad de Navarra.
- 97, en virtud del real decreto 2.718/1976 de amnistía, que en algunos casos se ha aplicado a título póstumo.
- 63, en virtud de sentencias del Tribunal Supremo, en los años 1966 y 67.
- 6, en virtud de estimación de recursos interpuestos contra la Administración.
- 1, como periodista de honor, en virtud del reglamento de 1965.

(De «Ya-Hoja del Lunes» de Madrid)

Los periodistas peruanos en la línea profesional progresista

El uno por ciento de la publicidad en los Medios de Comunicación se destina por ley al Colegio de periodistas

En 1982, el Colegio de Periodistas de Perú ingresará una cantidad superior al millón de dólares (se calcula unos 130 millones de pesetas) por el ingreso automático que las empresas de Prensa, Radio y Televisión efectúan del uno por ciento del total de su publicidad.

El Gobierno democrático de Belaunde Terry ha roto de esta forma con el sistema anterior de la dictadura, en el que el Gobierno o los sindicatos daban carnets que convertían en periodistas a quienes consideraban afectos.

Por ley aprobada por el Congreso y firmada por el presidente de la República, se exigía en Perú la titulación universitaria específica en las Facultades de Ciencias de la Información para el ejercicio profesional del periodismo. Se exige también la colegiación en el Colegio de Periodistas.

Perú se ha alineado así con la docena de países iberoamericanos en los que es legítimamente imprescindible la colegiación y titulación universitaria específica para el ejercicio de la profesión periodística. Es la posición progresista de las democracias frente al involucionismo de algunas dictaduras y de algunas asociaciones patronales que quieren hacer periodistas a su antojo, eludiendo la única instancia objetiva y justa que tienen

los países desarrollados: la Universidad.

El Colegio de Periodistas de Perú se ha adherido también a la FIAP (Federación Iberoamericana de Asociaciones de Periodistas), organismo al que pertenecen los presidentes democráticamente elegidos de veintidós países de habla española y portuguesa, y que en representación de más de sesenta mil periodistas de lengua hispana, aprobó en su último congreso, en el mes de julio pasado, la exigencia de titulación universitaria y de colegiación para el ejercicio profesional del periodismo.

Esta decisión afecta de forma especial a los periodistas españoles. Está claro que los únicos países en los que los periodistas españoles pueden ejercer el periodismo son los de habla española. El instrumento del periodista es el idioma, tanto en prensa como en radio como en televisión. Un cirujano español puede operar lo mismo en Madrid, en París o en Helsinki. Un periodista español sólo puede ejercer el periodismo en países de habla española, salvo los contadísimos casos de profesionales bilingües.

En estos momentos hay una docena de países iberoamericanos que exigen titulación universitaria específica para el ejercicio del periodismo y sólo a través de acuerdos de reciprocidad

con la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, es decir, con los Colegios de Periodistas españoles, se puede llegar a fórmulas que permitan a nuestros periodistas ejercer el periodismo en esos países, bien porque así lo deseen, bien por razones de paro, bien por la eventualidad del exilio.

El acierto de la democracia peruana al establecer por ley la exigencia de titulación y de colegiación ha provocado un aluvión de telegramas y felicitaciones tanto al Gobierno del señor Ulloa como al Colegio de Periodistas peruano.

A la creación de este Colegio de Periodistas hay que sumar un nuevo acierto de la democracia de aquel país: haber establecido por ley que el uno por ciento de la publicidad vaya a parar a los fines colegiales.

El procedimiento que se ha empleado es idéntico al que se utiliza en otros muchos países con los diversos colegios profesionales en los de arquitectos se percibe un tanto por ciento sobre la construcción, en los de médicos hay un ingreso derivado de los certificados correspondientes, etcétera.

La fórmula establecida en Perú ha sido acogida con enorme satisfacción por los profesionales del periodismo de aquel país y aceptada por las empresas por considerarla lógica y razonable.

BALCON A LA CALLE

AMOR A JEREZ

Uno le da gracias a Dios porque, a pesar de lo ya vivido, le permite emocionarse con las pequeñas cosas. En estos tiempos materialistas que nos ha tocado vivir, cuando el prójimo casi nada o nada nos importa, porque cada cual procura ir a lo suyo, y las ciudades, como Jerez, han perdido su intimidad con la invasión de una masa amorfa ante la que ha tenido que replegarse el sentido de la convivencia y de la amistad, que una sencilla poesía nos emocione puede parecer algo cursi, si es que lo cursi ya se lleva.

Porque esta poesía dedicada a Jerez de la Frontera y publicada en «La Voz del Sur» en la edición del pasado viernes, tiene por encima de su valor literario, un sentimiento de amor a nuestra ciudad que ha perdurado al cabo del tiempo, del largo tiempo, si tenemos en cuenta que el autor de ella estuvo aquí en 1925 por los azares de su servicio militar.

En la carta que envía a nuestro director, y que sirve de anverso a su composición poética, José Górriz Placencia, desde Rubielos de Mora (Teruel), dice que hizo el servicio militar en la Yeguada que estaba en el Paseo de Capuchinos y en la finca de San Benito.

Y recuerda que en Jerez existía «El Guadalete», al que le enviaban a llevar los anuncios y otro periódico —¿el «Diario de Jerez»?— y que nuestra ciudad caló bien su alma lo demuestra el que aún no se le olviden los nombres de la Colegiata, Tempul, Parque González Hontoria, Teatro Esclava, Alameda Vieja y tantos otros, como el de la calle Antonio Vico, retorcida —dice— en escaparates de joyerías.

Uno se pone a echar cuentas y si 1925 fue el año de su nacimiento y está para cumplir los cincuenta y siete, nuestro enamorado de Jerez tiene que andar por cerca de los ochenta y tal vez el Parque González Hontoria lo recuerda porque fue aquel año cuando se coronó allí a la Virgen del Carmen y él, como soldado, seguro que estuvo en las ceremonias y en los honores a los Reyes Alfonso XIII y Victoria Eugenia.

Tan cautivado quedó por lo nuestro que es de admirar que no se le hayan olvidado ni la feria de abril ni las peleas de gallos —en el Alcázar!— y, claro está, para un soldado de Caballería la estampa de nuestros caballos.

Pasa de la Cartuja a los toros —«que siempre tu plaza estaba llena»— y vierte su admiración por las bodegas y termina con la aceptación de no haber cumplido un deseo: —resignado con los designios de la Providencia— volver a Jerez con su compañera.

No. No me he sentido cursi al emocionarme con esta sencilla poesía escrita por un hombre que, desde 1925, cuando hizo su «mili» en Jerez, lo lleva en lo profundo del corazón, en sus entretelas del alma.

¡Cómo sería Jerez entonces!

DELCASTILLO

ECOS DE SOCIEDAD

ANGEL MAZA PADRE POR CUARTA VEZ

Ayer y con toda felicidad, dió a luz el cuarto hijo de su matrimonio, un varón, la esposa de nuestro colaborador y amigo An

gel Maza Romero, encontrándose tanto la madre como el recién nacido en perfecto estado.

Para el matrimonio Maza Romero, ella de soltera Loli Rodríguez Navarro, vaya nuestra más cordial enhorabuena.

TEATRO VILLAMARTA

LOS LUNES DE LOS JUBILADOS ANFITEATRO CLUB 50 PESETAS

EL CINE AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS

HOY LUNES, LA EMPRESA HACIENDOSE ECO DE LAS PETICIONES DE «LA VOZ DEL SUR» OFRECERA LA FUNCION DE LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE, COMPLETAMENTE GRATIS PARA LOS JUBILADOS.

FUNCIONES DE 8,30 Y 10,30 CON ENTRADAS ESPECIALES EN ANFITEATRO CLUB A 50 PESETAS.

ESTRENO

LOS AUTONOMICOS

Juanito Navarro y Antonio Ozores

LA SALUD DE LOS HIJOS es el mayor tesoro de los padres. Cuida su salud a tiempo vacunándolos ahora en el Centro de Vacunación más próximo. Plense que vale mucho más prevenir que curar.

RUPTURA EN EL PACTO ELECTORAL UCD-PDL

Lavilla, Calvo Sotelo y Rosón encabezarán la lista por Madrid

MADRID, 19. — (Efe). — Un portavoz del Partido Demócrata Liberal ha declarado a «Efe»: «Se ha roto el pacto electoral con UCD».

«No ha sido posible la integración en las listas UCD-PDL», ha declarado el secretario general de UCD Iñigo Cavero, en rueda de Prensa.

La novedad —ha añadido Iñigo Cavero al inicio de su intervención— es que al irse completando las candidaturas se han contrastado dificultades a la hora de encajar peticiones del PDL, además de existir unos impedimentos legales de la legislación electoral que prohíben la presentación de los nombres del PDL con señas de identificación propias, al no estar firmada una coalición entre nuestros partidos».

Tras las conversaciones mantenidas entre nuestro presidente Landelino Lavilla y Antonio Garrigues, se ha persistido —ha dicho— en el propósito de colaboración política pero el acuerdo electoral no resulta posible.

Según palabras del secretario general de UCD «ha habido problemas en algunas organizaciones provinciales para encajar las listas. Las nuestras están terminadas —ha manifestado— pero en las listas de UCD no irán candidatas del PDL. Al haberse ampliado la demanda de este partido no se han conseguido ar-

ticular las nuevas propuestas. En UCD, sin embargo, hay liberales». Iñigo Cavero ha subrayado que se había conseguido la integración en muchos distritos y que el término de las negociaciones había sido cordial y a petición mutua, una vez vista la imposibilidad de nuevos encajes ante la proximidad de cierre de presentación de candidaturas.

Ha adelantado el secretario general de UCD que la lista por Madrid la encabezará Landelino Lavilla, Leopoldo Calvo Sotelo, como número dos y Juan José Rosón, en el tercer puesto.

Asimismo, ha confirmado que Santiago Rodríguez Miranda encabezará la de Baleares para el Congreso de los Diputados; Ignacio Bayón la de la provincia de América; Jesús Sancho Ruf, la de Pontevedra; Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona, la de Badajoz; José Luis López Henares, la de Palencia.

Fernando Álvarez de Miranda, Emilio Rodríguez y Armando Benito son los candidatos a senadores que presentará UCD en Madrid. El secretario general de UCD, Iñigo Cavero, se presentará como cabeza de candidatura en Granada y la ministra Soledad Becerril, irá en segundo lugar por Sevilla.

AREILZA, CABEZA EN CANTABRIA

MADRID, 19. — (Efe). — José María de Areilza irá como número 1 en la candidatura de UCD al Congreso de los Diputados por Cantabria, según confirmó a «Efe» esta tarde el propio interesado.

CANDIDATOS POR ANDALUCIA

SEVILLA, 19. — (Efe). — Dos ministros y el presidente del Senado figuran en las listas que UCD presenta en las provincias andaluzas para los comicios del 28 de octubre.

Se trata del titular de Hacienda, Jaime García Añoveros, que, posiblemente, encabece la candidatura por Sevilla; la ministra de Cultura, Soledad Becerril Bustamante, que puede ser número dos de esta lista o candidata al Senado por esta provincia; y el presidente del Senado, Ceollio Vaiverde, que encabeza la candidatura al Congreso de UCD por Córdoba.

El que fue ministro de Trabajo y delegado general del Gobierno en Andalucía, Félix Manuel Pérez Miyares encabeza la candidatura centrista por Huelva, como en anteriores elecciones.

Por otra parte, el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra González, y el presidente del PSOE de Andalucía, Luis Yáñez Barnuevo, son números uno y dos de la candidatura socialista por Sevilla.

El secretario general de AP, Jorge Verstrynge, el número uno de la candidatura de AP-PDP por la provincia de Sevilla, mientras que el secretario general adjunto, Guillermo Kirkpatrick, encabeza la lista de Granada.

Finalmente el presidente del PSA, Diego de los Santos, es el número uno de la candidatura andalucista por la provincia de Sevilla.

El que fue secretario general del PSA, Alejandro Rojas Marcos, no se presenta a estas elecciones, mientras que el actual secretario general, Luis Urñuuela,

no concurre a los comicios por ser diputado en el Parlamento Andaluz por Sevilla.

Una de las novedades de las listas socialistas en Andalucía es que la esposa del presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo, Ana María Ruiz Tagle es candidata al Senado por la provincia de Sevilla. Anteriormente siempre fue candidata al Congreso de los Diputados.

RUPTURA «POR RAZONES TECNICAS»

MADRID, 19. — (Efe). — Unión de Centro Democrático, alega, en un comunicado oficial hecho público, que la ruptura con el Partido Demócrata Liberal «se ha producido por razones técnicas que han impedido la inclusión de candidatos de este partido en las listas de UCD».

«No obstante —dice el comunicado— prevalece la voluntad política de colaboración mutua entre ambos partidos de acuerdo con el pacto ratificado días atrás.

Pese a los esfuerzos realizados en el curso de la negociación para elaborar las listas, esto ha sido imposible dado el creciente ritmo de exigencias planteado y la imposibilidad de compatibilizar las mismas con las aspiraciones de los militantes de UCD en las diferentes provincias españolas.

Las características estructurales de UCD —añade el comunicado—, con una fuerte implantación en toda la geografía española, no admitían la flexibilidad que en este sentido ha demostrado el PDL, carente de un arraigamiento tan generalizado y sin una militancia activa tan consolidada que legítimamente aspira a su representatividad.

FINALIZO EL PLAZO DE PRESENTACION DE CANDIDATURAS

Tejero encabeza la de «Solidaridad Española»

MADRID, 19. — (Efe). — A las doce de la noche finalizó el plazo para la presentación de candidaturas para el Congreso y Senado en las juntas electorales de zona.

El PSOE fue el primer partido de los que tuvieron representación parlamentaria en la anterior legislatura que acudió a resolver el trámite en todas las circunscripciones. El PCE y el PSUC fueron pioneros en dar a conocer sus listas y programa a la opinión pública.

La Jornada de ayer fue la última para cerrar las listas y presentarlas.

TEJERO EN CABEZA LA LISTA DE «SOLIDARIDAD ESPAÑOLA»

MADRID, 19. — (Efe). — «Solidaridad Española» ha entregado esta tarde las candidaturas para el Congreso y el Senado en la junta electoral de Madrid.

En la lista para el Congreso

FELIPE GONZALEZ SE ENTREVISTARA HOY CON DIRIGENTES DE CC.OO.

El sindicato le hará entrega de su programa económico-social

MADRID, 19. (Efe). — El secretario general del PSOE, Felipe González, se entrevistará hoy al mediodía en la sede de su partido con una delegación de la comisión ejecutiva confederal de Comisiones Obreras, que encabezará su secretario general, Marcelino Camacho.

El encuentro —según fuentes socialistas— se inscribe dentro de la línea marcada por la ejecutiva socialista de conversar con las distintas fuerzas sociales, económicas, políticas, culturales, etc., al objeto de escuchar sus programas, ideas o sugerencias.

Felipe González se reunió, en días pasados, con miembros de la dirección de UGT, la COAG y de Organización de la Pequeña y Mediana Empresa, entre otros.

En la reunión que los socialistas mantendrán con Comisio-

nes Obreras, este sindicato les entregará su programa económico-social.

PROGRAMA MODERADO

YECLA, 19. (Efe). — «El programa del PSOE es muy moderado, pueden haber errores, pero se irán corrigiendo, según las circunstancias lo aconsejen y el público opine», ha manifestado Enrique Tierno Galván, en rueda de Prensa en Yecla.

Respecto a la posición que obtendrá su partido en las próximas elecciones ha opinado que «en cualquier caso el PSOE será importante en la próxima legislatura y de él va a depender la situación económica y social en los próximos cuatro años». Asimismo ha agregado que «con la próxima legislatura se asentará perfectamente la democracia».

EL PDL NO SE PRESENTARA A LAS ELECCIONES

El Comité Ejecutivo decidió su retirada tras la ruptura con UCD

MADRID, 19. (Efe). — El Partido Demócrata Liberal (PDL) no comparecerá a las próximas elecciones generales, según acuerdo adoptado esta noche por su comité ejecutivo, según ha sabido Efe.

El PDL rompió esta tarde sus conversaciones para lograr un pacto con UCD.

ABANDONO DEL PDL

VITORIA, 19. (Efe). — El PDL

ha tomado la decisión de abandonar la coalición que había formado en el País Vasco con UCD, AP y PDP según ha confirmado a «Efe» esta noche, el portavoz liberal en la Comunidad Autónoma, Germán Yanke.

Asimismo, el citado portavoz ha manifestado que el PDL no se presentará en ninguna circunscripción electoral en el País Vasco el próximo 28 de octubre.

GARRIGUES EXPLICA LA RUPTURA

MADRID, 19. (Efe). — «El PDL realizó hasta el último momento todos los esfuerzos necesarios para mantener su pacto con UCD, pacto que se había logrado a las 2,30 de hoy. La alteración decisiva por parte de UCD de los acuerdos que se habían alcanzado obligó al PDL a cancelar las conversaciones con carácter definitivo», ha explicado Antonio Garrigues Walker.

Garrigues ha afirmado que existían unas «exigencias mínimas» por parte del PDL, estas exigencias eran: El número tres de la lista por Madrid para Garrigues; dos cabeceras, la de Rioja (para Luis Miguel Enciso) y la de Murcia (para Julio Pascual); una serie de segundos puestos y una lista de senadores.

Estas exigencias, que ya habían sido aceptadas esta tarde, fueron finalmente alteradas. UCD accedía a la petición del PDL por la cual Garrigues ocupaba el número tres en Madrid, pero sin embargo, rechazaba las cabeceras de Murcia y la Rioja.

Ante este rechazo el PDL se ha visto obligado a cancelar definitivamente las conversaciones. «No es una lucha por escaños», ha afirmado Garrigues, y ha añadido que «En el problema de las listas se ve una clara resistencia de UCD a la renovación y, de otro lado, una agresividad contra los liberales».

CANDIDATURA PROVINCIAL DEL CDS

CADIZ. (Corresponsal J. A. Sánchez). — Ayer domingo a mediodía el CDS ha presentado sus candidaturas ante la Junta Electoral. Característica de los electos es la juventud con una media de 32 años.

Son los siguientes:

Congreso:

J. Antonio Ruiz Vázquez (San Fernando).

Carlos García Gutiérrez (Sanlúcar).

Begoña Gutiérrez Carriñadas (Jerez).

Rafael Vilches Arenas (Utriel).

Javier Efrutos Hernández (La Línea).

J. Ramón Zamora Cabezas (Cádiz).

Enrique Bartolomé López (Pto. Santa María)

Senado:

Juan Blasco Quintana (La Línea).

Manuel Gómez Calzado (Cádiz).

Salvador Sánchez de Campa Ruiz (San Fernando).

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Gijón, 2; Santander, 1	Sevilla, 0; Barcelona, 0
Málaga, 2; Salamanca, 3	Valladolid, 0; Ath. Bilbao, 2
Español, 0; Betis, 2	Valencia, 0; Las Palmas, 0
At. Madrid, 5; Celta, 2	R. Sociedad, 2; Osasuna, 0
Zaragoza, 0; R. Madrid, 1	

RESIDENCIAL MONTEALEGRE

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL
CON AYUDA ECONOMICA PERSONAL

TELEFONO: 34 72 53

JEREZ

SEGUNDA DIVISION "A"

Hércules, 1; Huelva, 2	Castilla, 2; At. Madrileño, 1
Castellón, 2; Palencia, 0	Cádiz, 2; Xerez, 1
Rayo, 3; Mallorca, 1	Cartagena, 3; Linares, 0
Sabadell, 1; Elche, 1	Córdoba, 3; Alavés, 0
Barcelona At., 1; Murcia, 4	Coruña, 3; Oviedo, 1



B TRESS agencia inmobiliaria
parque avenida-edificio 3,s/n
telf. 347253-jerez de la frontera

SEGUNDA DIVISION "B"

(Grupo I)	(Grupo II)
Osasuna Pr., 2; Logroñés, 2	Algeciras, 2; Ibiza, 0
Burgos, 2; Tenerife, 0	Talavera, 2; Alcoyano, 0
Bilbao Ath., 2; Reus, 0	Torrejón, 1; Calvo Sotelo, 0
Baracaldo, 3; Andorra, 2	Granada, 2; San Fernando, 0
Lérida, 2; Binefar, 0	Ceuta, 3; Portuense, 0
Compostela, 1; Erandio, 0	Lorca, 3; Hospitalet, 1
Tarragona, 2; San Sebastián, 1	Albacete, 0; Alcalá, 1
Leonesa, 0; Ferrol, 2	Poblense, 3; Parla, 1
Huesca, 2; Endesa, 1	Badajoz, 2; Antequerano, 0
Sestao-Sporting At. (Aplazado)	Jaén, 5; Fuengirola, 0

RESIDENCIAL MONTEALEGRE

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL
CON AYUDA ECONOMICA PERSONAL

TELEFONO: 34 72 53

JEREZ

TERCERA DIVISION

(Grupo X)	Sanluqueño, 0; Puerto Real, 1
Riotinto-Sevilla At. (Suspendido)	Coria, 3; Rota, 0
Extremadura, 1; Montijo, 0	Betis Dptvo., 1; Plasencia, 1
Moralo, 1; Don Benito, 0	Alcalá, 2; Iliturgi, 1
Jerez Ind., 3; Brenes, 1	Zafra, 2; Pozoblanco, 1
	Cacereno, 1; Mérida, 0

REGIONAL PREFERENTE

Moguer, 1; La Palma, 0	Mairena, 3; Carmona, 2
Cartaya, 0; Barbate, 1	C. Instrucción, 3; Ubrique, 2
Lucentino, 3; Ayamonte, 1	Peñarroya, 1; Marchena, 0
Huelva, 1; Chiclana, 4	Montilla, 2; Rute, 1
Utrera, 2; Cádiz, 1	

PRIMERA REGIONAL

(Grupo Cádiz)	Victoria, 0; Don Zoulo, 0
Soberano, 1; Rivera, 2	Florida, 1; Espera, 0
Villamartín, 2; Chipiona, 2	Vejer, 3; At. Los Barrios, 2
Pastora, 0; Arcos, 0	Roteña-Vallense (Aplazado)
Bazán, 4; Trebujena, 1	Paternera, 2; El Portal, 1
	J. Los Barrios, 1; R. Sanluqueño, 1

NUEVO RECORD DE ESPAÑA EN ALTURA

TAIPEI (Formosa), 18. —(Efe). —El atleta español Roberto Cabrejas ha establecido una nueva plusmarca de España de salto de altura, al saltar dos metros y veinticinco centímetros, en el

transcurso de un encuentro atlético, celebrado en Taipei.

La anterior plusmarca nacional la tenía, desde hace un mes, Del Moral, con un centímetro menos (2,24).

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 AT. DE MADRID ...	3	3	0	0	9	3	6	+2
2 REAL MADRID ...	3	2	1	0	4	2	5	+3
3 ATH. DE BILBAO ...	3	2	1	0	5	3	5	+3
4 ZARAGOZA ...	3	2	0	1	4	1	4	
5 REAL SOCIEDAD ...	3	1	2	0	3	1	4	
6 LAS PALMAS ...	3	1	2	0	3	2	4	+2
— S. GIJON ...	3	1	2	0	3	2	4	
8 SALAMANCA ...	3	2	0	1	4	3	4	+2
9 BARCELONA ...	3	1	1	1	4	2	3	+1
10 VALENCIA ...	3	1	1	1	3	3	3	—1
— SEVILLA ...	3	1	1	1	1	1	3	—1
12 MALAGA ...	3	0	2	1	3	4	2	—2
13 ESPANOL ...	3	1	0	2	1	3	2	—2
14 BETIS ...	3	1	0	2	3	5	2	
15 OSASUNA ...	3	0	1	2	3	6	1	—1
16 SANTANDER ...	3	0	1	2	1	3	1	—1
17 VALLADOLID ...	3	0	1	2	2	7	1	—3
18 CELTA ...	3	0	0	3	2	8	0	—2

SEGUNDA DIVISION "A"

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CARTAGENA ...	3	2	1	0	5	1	5	+1
2 MURCIA ...	3	2	1	0	9	3	5	+3
3 CORUNA ...	3	2	1	0	5	2	5	+1
4 CADIZ ...	3	2	1	0	4	2	5	+1
5 HUELVA ...	3	2	1	0	5	3	5	+3
6 SABADELL ...	3	1	2	0	7	2	4	
7 RAYO VALL. ...	3	2	0	1	4	2	4	
8 CASTELLON ...	3	1	1	1	3	2	3	—1
9 ELCHE ...	3	1	1	1	1	1	3	+1
10 BARCELONA AT. ...	3	1	1	1	3	4	3	—1
11 CASTILLA ...	3	1	1	1	3	5	3	—1
12 CORDOBA ...	3	1	0	2	4	3	2	—2
13 XEREZ C. D. ...	3	1	0	2	3	3	2	
14 ALAVES ...	3	1	0	2	3	4	2	
15 OVIEDO ...	3	1	0	2	4	6	2	
16 LINARES ...	3	1	0	2	1	6	2	
17 PALENCIA ...	3	1	0	2	1	7	2	
18 MALLORCA ...	3	0	1	2	2	6	1	—1
— AT. MADRILEÑO ...	3	0	1	2	1	3	1	—1
20 HERCULES ...	3	0	1	2	1	4	1	—3

SEGUNDA DIVISION "B"

GRUPO PRIMERO

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 COMPOSTELA ...	3	2	1	0	4	0	5	+1
2 SESTAO ...	3	2	1	0	7	1	5	+1
3 BILBAO ATH. ...	3	2	1	0	6	3	5	+1
4 SAN SEBASTIAN ...	3	2	0	1	6	2	4	+2
— FERROL ...	3	1	2	0	3	1	4	+2
— BURGOS ...	3	1	2	0	3	1	4	
— TARRAGONA ...	3	1	2	0	2	1	4	
8 LERIDA ...	3	1	1	1	3	2	3	—1
9 TENERIFE ...	3	1	1	1	6	5	3	+1
10 ANDORRA ...	3	1	1	1	3	3	3	+1
— OSASUNA PROM. ...	3	0	3	0	3	3	3	—1
— HUESCA ...	3	1	1	1	2	2	3	—1
13 REUS ...	3	1	1	1	3	4	3	+1
14 LOGROÑES ...	3	0	2	1	3	4	2	
15 ERANDIO ...	3	0	2	1	1	2	2	
16 BARACALDO ...	3	1	0	2	5	8	2	—2
17 ENDESA ...	3	1	0	2	3	7	2	
18 SPORTING AT. ...	3	0	1	2	2	5	1	—1
19 LEONESA ...	3	0	1	2	1	7	1	—3
20 BINEFAR ...	3	0	1	2	0	5	1	—1

GRUPO SEGUNDO

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 ALGECIRAS ...	3	3	0	0	4	0	6	+2
— BADAJOZ ...	3	3	0	0	4	0	6	+2
3 GRANADA ...	3	3	0	0	6	1	6	+2
4 POBLENSE ...	3	3	0	0	8	3	6	+2
5 LORCA ...	3	2	1	0	7	1	5	+1
6 CEUTA ...	3	2	1	0	5	1	5	+1
7 TORREJON ...	3	2	0	1	2	3	4	
8 JAEN ...	3	1	1	1	7	3	3	—1
9 ANTEQUERANO ...	3	1	1	1	5	5	3	+1
10 ALBACETE ...	3	1	0	2	3	3	2	—2
— TALAVERA ...	3	1	0	2	3	3	2	—2
12 ALCALA ...	3	1	0	2	2	3	2	
13 IBIZA ...	3	1	0	2	2	4	2	
— ALCOYANO ...	3	1	0	2	2	4	2	
15 HOSPITALET ...	3	1	0	2	3	7	2	
16 PARLA ...	3	0	1	2	1	4	1	—1
17 PORTUENSE ...	3	0	1	2	1	6	1	—1
18 FUENGIROLA ...	3	0	1	2	1	8	1	—1
19 SAN FERNANDO ...	3	0	1	2	0	5	1	—1
20 CALVO SOTELO ...	3	0	0	3	2	5	0	—2

TERCERA DIVISION

GRUPO DECIMO

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 EXTREMADURA ...	3	2	1	0	4	2	5	+1
2 SEVILLA AT. ...	2	2	0	0	5	1	4	+2
3 BETIS DPTVO. ...	3	1	2	0	4	1	4	
4 MORALO ...	3	1	2	0	2	1	4	
5 CORIA ...	3	2	0	1	6	3	4	
6 ZAFRA ...	3	2	0	1	3	2	4	
7 CACERENO ...	3	2	0	1	4	3	4	
8 PUERTO REAL ...	3	2	0	1	3	4	4	+2
9 MERIDA IND. ...	3	1	1	1	3	2	3	+1
10 DON BENITO ...	3	1	1	0	3	3	3	+1
11 C. D. ALCALA ...	3	1	1	1	2	2	3	—1
12 JEREZ IND. ...	3	1	1	1	5	6	3	—1
13 ROTA ...	3	1	1	1	1	3	3	+1
14 RIOTINTO ...	2	1	0	1	3	2	2	
15 ILITURGI ...	3	1	0	2	2	4	2	
16 PLASENCIA ...	3	0	2	1	1	2	2	
17 BRENES ...	3	1	0	2	3	5	2	
18 POZOBLANCO ...	3	0	1	2	3	5	1	—1
19 MONTIJO ...	3	0	1	2	1	4	1	—1
20 AT. SANLUQUEÑO ...	3	0	0	3	2	4	0	—4

REGIONAL PREFERENTE

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 MOGUER ...	3	3	0	0	6	1	6	+2
2 MONTILLA ...	3	2	1	0	4	2	5	+1
3 MAIRENA ...	3	2	1	0	5	3	5	+1
4 LUCENTINO ...	3	2	0	1	6	4	4	
5 UBRIQUE ...	3	2	0	1	8	4	4	+2
6 HUELVA ...	3	2	0	1	6	5	4	
7 CUARTEL INST. ...	3	2	0	1	6	7	4	
8 PEÑARROYA ...	3	2	0	1	3	5	4	
9 CHICLANA ...	2	1	1	0	5	2	3	+3
10 UTRERA ...	2	1	1	0	2	1	3	—1
11 CADIZ ...	3	1	0	2	4	3	2	
12 LA PALMA ...	3	1	0	2	3	3	2	
13 BOLLULLOS ...	2	1	0	1	2	2	2	
14 CARTAYA ...	3	1	0	2	3	4	2	—2
15 BARBATE ...	3	1	0	2	1	3	2	
16 RUTE ...	3	1	0	2	3	6	2	
17 MARCHENA ...	3	0	1	2	2	4	1	—1
18 AYAMONTE ...	3	0	1	2	1	4	1	—1
19 CARMONA ...	3	0	0	3	5	8	0	—2
20 CORDOBA ...	2	0	0	2	3	7	0	—2

EL CORDOBES CALVET GANO EL II RALLY DE JEREZ

Con participación de 34 pilotos, se celebró ayer el II Rally Automovilístico de Jerez, puntuable para el Campeonato de Andalucía. La prueba consistió en dos tramos, el primero de ellos Jerez-Ubrique y, el siguiente, regreso.

A las cinco de la tarde, desde la población serrana, se dió la salida, llegando los primeros coches a nuestra ciudad sobre las siete de la tarde.

A falta aún de los tiempos cronometrados, sí es posible adelantar que se proclamó vencedor absoluto el cordobés Calvet, el cual recogió el trofeo donado por el Ayuntamiento de Jerez, además de otros premios. El acto de entrega se celebró en el Hotel Jerez, en el curso de una brillante fiesta que tuvo por prólogo el agasajo de unas copas, mediante venenaciador, ofrecidas por González Byass.

PRIMERA REGIONAL

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 FLORIDA ...	1	1	0	0	1	0	2	
2 BAZAN ...	1	1	0	0	4	1	2	
3 RIVERA ...	1	1	0	0	2	1	2	+2
4 PATERNERA ...	1	1	0	0	2	1	2	
5								

AT. MADRID, NUEVO "LIDER" EN PRIMERA

El Betis dejó sus negativos en "Sarriá"

EL AT. MADRID, EN LIDER

MADRID, 19. (Efe). — El At. de Madrid derrotó al Real Celta de Vigo por cinco goles a dos.

Arbitró el colegiado Norteafricano Jaramillo González, sin complicaciones. Tarjeta amarilla a Gómez.

At. Madrid: Pereira, Marcelino, Arceche, Juanjo, Quique, Julio Prieto, Votava, Landáburu, Pedraza, Hugo Sánchez y Rubio (Minguez, 60').

Real Celta: Mate, Suso Santomé (Lemos, 45'), Gelo, Gómez, Canosa, Mori, Andrés, Suárez, Pedro (Emilio, 45'), Lucas y Del Cura.

1-0. Minuto 20. Golpe franco contra el Celta, al borde del área grande. Landáburu amaga el tiro, pero centra en profundidad y Pedraza fusila por alto, sólo ante Mate.

2-0. Minuto 21. Rubio forcejea con la defensa y se lleva el balón, en la misma línea de fondo. Centra hacia atrás y Hugo Sánchez, en plancha, cabecea a la red.

3-0. Minuto 42. Falta muy parecida a la que dió origen al primer gol. Nuevamente lanza Landáburu, pasa el balón entre la barrera y Hugo Sánchez, que venía de atrás, fusila el gol.

3-1. Minuto 55. Bonita jugada de Suárez, que da en profundidad a Del Cura, para que éste remate de cabeza a gol.

4-1. Minuto 79. Tras una gran porfía, Pedraza se lleva un balón, pasa en profundidad a Landáburu, que cruza a gol.

5-1. Minuto 87. Nuevamente Pedraza roba un balón fuera del área, finta un par de veces y culmina de un duro disparo a la red.

5-2. Minuto 90. Jugada de ата que del Celta, con centro de Del Cura y Juanjo, al intentar despejar, despista a Pereira y marca en propia meta.

EL BETIS, SIN NEGATIVOS

BARCELONA, 19. (Efe). — El Betis ha derrotado a domicilio al Español por dos tantos a cero.

Arbitró el encuentro el colegiado Castellano Sánchez Molina, Mal. Tarjetas de amonestación a Rincón, Escalza y Lauridsen.

Español: N'Kono, Job, Arabi, Zúñiga, Dani, Escalza, Jiménez, Lauridsen, Orejuela I, Márquez y Marañón.

A los 63 minutos, Murúa sustituyó a Orejuela I y a los 85, Vilches a Dani.

Betis: Esnola, Diego, Gordillo, Carrelo, Alex, Ortega, Rincón, Casado, Diarte, Cardeñosa y Parros.

A los 60 minutos, Canito sustituyó a Cardeñosa.

0-1. Minuto 84. Pase en profundidad que aprovecha Rincón, en un monumental fallo táctico y monumental de la defensa del Español, para internarse muy bien y marcar casi a placer.

0-2. Minuto 89. Excelente pared entre Lobo Diarte y Rincón que el ex madridista aprovecha para volver a batir a N'Kono.

DOS POSITIVOS PARA EL BILBAO

VALLADOLID, 19. (Efe). — El Real Valladolid perdió ante el Athletic de Bilbao por cero a dos.

Dirigió el encuentro el colegiado Valenciano García Carrión.

Muy protestado. Tarjeta amarilla a Oviedo.

Real Valladolid: Fenoy, Richard, Gilberto, Sánchez Valles (Rusky), Jorge, Navajas, Yáñez, More, Gail, Pepín y Oviedo.

Athletic de Bilbao: Zubizarreta, Urquiaga, Núñez, De la Fuente (Noriega) Liceranzu, De Andrés, Dani, Gallego, Sarabia (Sola) Urtubi y Argote.

0-1. Minuto 13. Falta botada por Urquiaga que no acierta a despejar la defensa vallisoletana y Sarabia empalma un tiro cruzado y raso que bate a Fenoy.

0-2. Minuto 81. Centro largo de Noriega que Fenoy no acierta a despejar y cabezazo de Argote que llega a las mallas.

APUROS PARA EL GIJON

GIJON, 19. (Efe). — El Sporting de Gijón venció al Santander por dos goles a uno.

Arbitró el colegiado Valenciano señor Fandós, Bien.

Sporting de Gijón: Castro, Jiménez, Maceda, Espinosa, Cundi, Joaquín, Mesa, Uria, Ferrero, Abel y Zurri.

Tras el descanso, Nacho sacó por Zurri y a los 22 minutos del segundo tiempo, Esteban lo hizo por Espinosa.

Santander: Arzu, Castaños, Bernal, Sañudo, Villita, Mantilla, Chiri, Cidón, Herrero, Varona y Paco.

Abrió el marcador el Sporting de Gijón a los cuatro minutos, merced a una jugada de Abel que centró templado sobre Ferrero que empalmó a la red por alto. Un gran gol.

A los 45 minutos llegó el empate en un contraataque santanderino por la derecha. Despeja la defensa local, la pelota llega a Alvarez que empalma por alto y marca.

A los 2 minutos del segundo tiempo llegó el gol que supuso la victoria de los locales. Colada de Joaquín por el extremo, centra sobre Abel y éste marca de cabeza a dos metros escasos de la raya de gol.

CEROCERISMO

VALENCIA, 19. (Efe). — El Valencia y la Unión Deportiva Las Palmas han empatado a cero.

Valencia: Semper, Carrete, Botubot (Pablo), Tendillo, Arias, Castellanos, Saura, Solsona, Roberto (Subirats), Idigoras y Kempes.

Las Palmas: Pérez, Felipe, Fátvez, Roque, Julio Segundo, Félix, Román, Martínez (Farias), Fortunato, Pepe Juan y Juaní (Julio Primero).

Arbitró Romos Marcos, del Colegio Oeste, discreto. Tarjetas amarillas a Roberto, Pepe Juan y Estévez.

EL MADRID GANO EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 19 (Efe). — El Real Madrid ha ganado por un gol a cero al Real Zaragoza.

Dirigió el encuentro el árbitro murciano Jiménez Madrid, que ha estado bien, aunque incomprensiblemente a veces ha sido abuchado por los espectadores. Ha mostrado tarjetas amarillas al jugador del Zaragoza Morgado y a los madridistas Bonet y San José.

Zaragoza: Villater, Casuco Señor, Salva, Morgado, Guerci, Ramírez, Barbas (Totó, minuto 81), Amarilla, Herrera (Amorrortu, minuto 67) y Valdano.

Real Madrid: Agustín; Juan Jo-

sé, Camacho, Metgod, Bonet, Gallego; Juanito (San José, minuto 79); Angel, Santillana (Ito, minuto 67), Stielike e Isidro.

El gol se produjo en el minuto 54. Falta en el frontal del área sacada por Juanito, que con efecto y por encima de la barrera lanza el balón justo al poste izquierdo de la portería de Vitaller, pegando en la parte interna y alojándose en la red.

Primera derrota del Zaragoza en «La Romareda»; ganada a pulso, ya que si ante el Real Madrid siempre hay que tenerle temor y tratar de defender bien evitando todo despiste, el equipo local, con su absurda táctica, ha facilitado las cosas al conjunto madridista y de ahí que el equipo de Di Stéfano se haya llevado esos dos puntos de forma justa.

El mejor juego siempre ha corrido a cargo del equipo madridista, siendo incapaz el Zaragoza de frenar esa iniciativa.

CEROCENISMO EN SEVILLA

SEVILLA, 19. — (Efe). — Con empate a cero ha finalizado el partido de fútbol de Primera División, disputado esta noche en el «Sánchez Pizjuán», entre el Sevilla y el C. F. Barcelona.

Ha dirigido el encuentro el colegiado murciano, señor Franco Martínez. Mostró tarjeta amarilla a Gerardo por juego peligroso, a Julio Alberto, por el mismo motivo, y a los sevillistas Juan Carlos, por juego peligroso y Pintinho, por protestar. Fue protestado el colegiado murciano, sobre todo al dejar sin sanción, en la primera parte, un claro derribo de López en el área barcelonista.

ALINEACIONES

Sevilla: Buyo; Nimo, Serna, Alvarez; Blanco, Juan Carlos; Francisco, Pintinho, López, Magdaleno y Santi.

A los 18 minutos de la segunda parte, Montero sustituyó a Juan Carlos y a los 38, Ruda a Magdaleno.

Barcelona: Artola; Gerardo, Miguell, Alesanco; Julio Alberto, Víctor, Urbano, Schuster, Alonso, Maradona y Marcos. A los 18 minutos de la segunda parte, Maradona sustituyó a Urbano, y a los 29, Carrasco a Schuster.

Casi lleno en el estadio sevillista, la mayor entrada de los últimos años. Noche algo calurosa y terreno de juego en buenas condiciones.

El partido ha dado constantes alternativas a uno y otro equipo, con superior dominio del Sevilla, que tuvo dos claras ocasiones a cargo de Pintinho y López, aparte de la falta en el área que no sancionó Franco Martínez. Pero el partido fue siempre emocionante, ya que ambos equipos se emplearon con todo entusiasmo, sin dar un balón por perdido o, atentos a las evoluciones del contrario. El Sevilla, sujetando férreamente a Maradona, que fue una constante pesadilla, y el Barcelona amarrado en corto a los hombres-punta del Sevilla.

TROPIEZO DEL MALAGA

MALAGA, 19. — (Efe). — El Salamanca ha vencido al Málaga por tres goles a dos.

ALINEACIONES

Málaga: Fernando; Popo, Hierro I, Muñoz Pérez; Nacho, Regenhart; Rodríguez, Recio (Juan Carlos), Totó, Martín y José (Albisbaescoecheal).

Salamanca: D'Alessandro; Pedraza, Herrero, Miguel Angel, Bezares, Enrique; Corchado, Pe-

pe (Abajo), Martínez (Pérez Aguerri), Brizzola y Angei.

Ha dirigido el encuentro el colegiado catalán Escuerdo. Sin complicaciones, aunque protestado en algunos momentos.

GOLES

0-1, minuto 7. Libre indirecto al borde del área local. Pepe remata junto al poste derecho por alto.

0-2, minuto 48. Jugada similar a la anterior. Falta que lanza Martínez, da en el larguero e balón y éste entra.

1-2, minuto 62. Totó tras un avance malagueño aprovecha un fallo defensivo salmantino y acerca distancias.

1-3, minuto 79. Angel recibe en profundidad se interna y burla a Fernando.

2-3, minuto 81. Migue' Angel al intentar despejar un centro sobre su puerta marca en su portería.

GANO LA REAL SOCIEDAD

SAN SEBASTIAN, 19. — (Efe). La Real Sociedad ha derrotado al Osasuna por dos goles a cero.

Arbitró, Urizar Azpitarte, vizcaíno, mostró tarjeta amarilla a Lecumberri en el minuto 20.

ALINEACIONES

Real Sociedad: Areonada; Cejovea, Gorriz, Cortabarría; Murillo, Zubillaga; Diego, Larrañaga (Baquero), Uralde (Oizola), Sarriategui y López Ufarte.

Osasuna: Basauri; Bayona, Lecumberri, Ripollas; Mira, Puyroy, Lumberras, Ariarte, Echevarria (Archevalera), Irigibel (Esparza) y Martín.

GOLES

1-0, minuto 67. Internada de López Ufarte por la banda con cesión a Uralde para que remate sobre la marcha ante la salida de Basauri.

2-0, minuto 85. Gran jugada de López Ufarte dribando a varios contrarios y con centro sobre Sarriategui, quien cesa el balón rematado en perfecto cabe-

†

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

DOÑA CARMEN MAGAN ZAFRA

Esposa que fue del señor

DON JOSE PECINO NUÑEZ

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su viudo, hijos, Joaquín y José; sobrinas Rosa Pecino y Carmen Fernández Pecino; hijas políticas María del Carmen Arguda y María del Carmen Montes, nietos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la Parroquia de Madre de Dios a las ONCE de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha Parroquia. Vivia: Calle Campana, núm. 27. Jerez de la Frontera, 20 de septiembre de 1982. Ntra. Sra. del Pilar, Corredera, 44. (Modelo 3).

†

I ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

DOÑA MARIA SANCHEZ TORRES

Esposa que fue del señor

DON MANUEL LOPEZ APARICIO

Falleció el día 18 de septiembre de 1981, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su esposa, hijos, hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy lunes, día 20, a las OCHO de la tarde en la parroquia de San Pablo (Bda. San Telmo) favor que agradecerán. Jerez de la Frontera, 20 de septiembre de 1982. (Modelo 2).

EN "CARRANZA", VICTORIA JUSTA DEL CADIZ (2-1)

Pero el Xerez tuvo en la mano la oportunidad de puntuar

Más emoción que juego, enorme lucha y demasiados fallos en los dos equipos

Ni el Cádiz se puede quejar de la victoria que ha conquistado, quizás cuando ya no confiaba en ella; ni el Xerez C. D. puede poner demasiados reparos al punto que ha dejado ir cuando lo tenía prácticamente en el bolsillo. Y es que tenemos que decir, pronto y claramente, que la victoria del Cádiz ha sido justa en orden a méritos y a oportunidades. Y que el Xerez no ha sabido, ni ha podido, aguantar un resultado que le era positivo a menos de un cuarto de hora del final, cuando todo parecía propiciar esta renta azulina. Al final, lo justo. Aunque haya que hacer muchas matizaciones a un partido que si se ha distinguido por algo ha sido, precisamente, por las extrañas irregularidades que ha tenido.

Para el Cádiz, la victoria es importante en orden a su marcha deportiva y en orden también —y sobre todo— al efecto que ha tenido sobre su afición, porque victorias contentan y calientan los entusiasmos, aunque se consigan como se consiguió la de ayer. Para el Xerez, la derrota no significa demasiado trastorno. Si acaso, la vuelta a una realidad que se había desorbitado un poco con ocasión de la imagen que el equipo diera frente al Hércules. Pero entre las derrotas que presumiblemente se sufrirían esta temporada en esos campos de Dios figuraba, en pronóstico, la del «Carranza».

FALLOS E IMPRECISIONES

Resulta curioso comprobar cómo el Cádiz —que había podido solucionar clara y ampliamente el partido en los primeros 20 minutos tuviera que esperar a las postrimerías del mismo para encontrarse con ese gol que le daba el triunfo cuando menos posibilidades se le atribuían de conquistarlo, en razón de que el Xerez jugaba mejor y parecía que iba a ser quien llevase al agua el gato de la victoria.

Y es que, en esos primeros 20 minutos, la defensa del Xerez que ha sido la línea más firme y segura del conjunto de Ben Barek en la pretemporada y los compases iniciales de la competición, se mostró inexplicablemente nerviosa, descompuesta, haciendo aguas por todos sitios. Los fallos de la zaga azulina eran tan incomprensibles como garrafales. Y los balones iban a los delanteros amarillos en oportunidades de gol más fáciles

CADIZ, 2 (González); XEREZ C. D., 1 (Serrano).

ALINEACIONES

Cádiz C. F.—Catalán, Chano, Amarillo, Manolito, Vojinovic, Lináres, Luque, Escobar, Choquet, Mejías y «Mágico» González.

Xerez C. D.—Recio, Valencia, Adam, Pozo, Rivas, Félix, Eloy, Serrano, Mansilla, Cabral y Fontana.

SUSTITUCIONES

De salida, en el segundo período, quedó en caseta Choquet, saltando al terreno de juego López. Y faltando un minuto para el final, «Mágico» González dejó su puesto a Dieguito. Estos fueron los cambios amarillos. En las filas jerezanas, Ben Barek no realizó ninguna sustitución.

ARBITRO

Irregular arbitraje, como el partido, el del castellano Yébenes López. Se mantuvo discreto en la primera parte, para cometer demasiados errores en la continuación y, sobre todo, querer mostrarse contemporizador con los dos equipos.

GOLES

1-0. 8 minutos. Cesión de Chano sobre González, escorado por la derecha y sin marcaje. Este penetra casi hasta la línea de fondo y, cuando todo el mundo esperaba el centro, tira

con efecto extraño, casi sin ángulo, sorprendiendo a Recio.

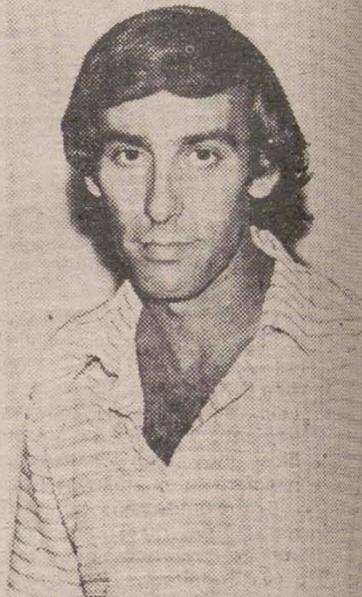
1-1. 35 minutos. Falta que saca Eloy, a media altura, para que Serrano, anticipándose a la zaga amarilla, meta el pie y desvíe el balón lejos del alcance del sorprendido Catalán.

2-1. 77 minutos. Colada de Mejías por la derecha, con centro sobre el área. Allí recoge Amarilla, completamente desmarcado, quien cede a Escobar, en el punto de penalty, y éste envía de cara hacia González, que empalma un trallazo duro y por bajo. Un fallo garrafales de la defensa azulina, que dejó a tres jugadores controlar libremente el balón en el área.

INCIDENCIAS

Partido de gran rivalidad. Ambiente extraordinario y lleno completo en las gradas del «Carranza», con presencia de muchos aficionados jerezanos. El árbitro mostró tarjetas de amonestación a los jerezanos Rivas y Félix, y a los locales Mejías y Vojinovic. En el minuto 13 de la segunda parte expulsó al gaditano Chano, al parecer por propinar un codazo sin balón a Eloy. Y tres minutos después expulsó al jerezano Félix, al mostrarle la segunda tarjeta amarilla, tras una fuerte entrada a Mejías. La llamada «ley de las compensaciones». La segunda parte del choque se jugó con luz artificial.

sa jerezana, Pozo, encima de un Escobar estático y anquilosado en la zona central. Los demás marcajes se emparejaron con Félix sobre Mejías, Luque sobre Cabral y Serrano y Manolito vigilándose mutuamente. De esta forma, ni Cabral podía desenvolverse a gusto para hacer el fútbol creador que es capaz, ni



SERRANO

Mejías tampoco podía poner de manifiesto su indudable calidad de jugador, ante la sombra tesonera y trabajadora de un Félix serio y disciplinado.

Marcó el Cádiz, en la única oportunidad que aprovechó de las muchas que la defensa jerezana les facilitó en estos primeros minutos —Vojinovic, en el minuto inicial; y Choquet, por dos veces; y Mejías en otra oportunidad de oro, pudieron haber resuelto en goleada—; marcó el Cádiz, repito, y las constantes de juego se mantuvieron hasta el tiempo mencionado. Porque entonces fue cuando el partido cambió de signo y Eloy se permitió el disparar a la puerta de Catalán por primera vez en lo que iba de encuentro. Fue aquello, quizás, lo que determinó ese cambio de signo. Porque el Xerez se fue hacia arriba en su fútbol, en la misma medida que el Cádiz se hundía.

EL XEREZ, BIEN CASI HASTA EL FINAL

Tras esos comienzos francamente desconcertantes del Xerez (Pasa a la página siguiente)

AL FINAL, LO JUSTO

Crónica de Antonio Arias

que las carambolas que le preparaban al Fernando VII. Menos mal que había una rivalidad en



ELOY

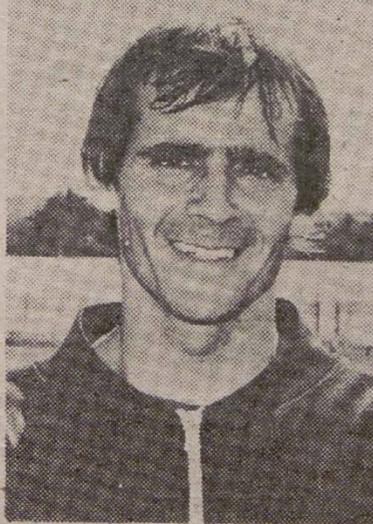
fallos, como si los jugadores se hubieran empeñado en demostrar unos a otros quien hacía el mejor despropósito. Y, así, si Adam fallaba un despejo de cabeza y le dejaba el balón a huevo a Choquet, el ariete gaditano rizaba el rizo de lo increíble, dejándose el balón atrás, o marrando el remate con patada al aire, o devolviendo la pelota a un defensa...

MAS EMOCION QUE JUEGO

La verdad es que el encuentro, en su contexto, tuvo más emoción que juego, más ardor que técnica, más entusiasmo y entrega que aciertos. Los dos equipos se temían y se demostró en el terreno de juego, con una atención especial en los marcajes.

Como quiera que Milosevic jugó sólo con dos puntas —de los cuales se encargaban Adam

y Valencia, situado el central sobre Choquet y el ex-algecireño sobre el «Mágico» González—, Ben Barek situó el tercer defen-



RECIO

PRIMERA FASE
82 VIVIENDAS DE
PROTECCION OFICIAL
TERMINADAS Y...
CASI VENDIDAS.
EMPEZAMOS YA LA
SEGUNDA FASE
203 VIVIENDAS VPO.

URBANIZACION EL PAQUETE
A 300 metros de la AVENIDA
EN AVDA. LEON DE CARRANZA (Espalda Hotel Jerez)
PROMOTORA DE "EL PAQUETE" S.A.

PRECIOS FIJOS y sin REVISION
ENTREGA INMEDIATA.
VISITE PISO PILOTO
Laborables de 5 a 9
Festivos de 11 a 3
Teléfono: 32 27 00.
JEREZ

PUDO SER Y NO FUE

Crónica de CESARAUGUSTO

Partido competido, partido irregular con más competitividad que brillantez y con un resultado de dos a uno a favor del Cádiz que hay que aceptar como justo pero, un cuarto de hora antes de terminar el partido todos los gaditanos hubieran aceptado el empate como resultado normal.

En el fútbol de rivalidad es muy frecuente que los dos equipos jueguen por debajo de sus posibilidades. Los dos equipos fallaron cuando lo tenían más fácil. En los primeros 25 minutos de juego si el Cádiz hubiera llevado tres goles de ventaja tendríamos que aceptarlo como normal, dadas las ocasiones de que disfrutó y que desperdició inoportunamente. Solamente el gol de González, que sin duda sorprendió a Recio quien, ante la falta de ángulo de tiro del salvadoreño esperaba, sin duda, el centro por lo que se colocó para interceptar éste olvidando que la técnica del americano le podía meter un gol de rosca como así sucedió.

Había salido el Xerez con excesiva timidez, como acomplejado. Y se dejó dominar en los primeros 25 minutos. Es curioso que yo tengo bien calificada a la línea defensiva y, sin embargo, debo reconocer que en momentos decisivos dio excesivas facilidades. Fue sobre la media hora del partido cuando éste cambió de signo. ¿Por reacción jerezana o por desacoplamiento local? Nunca se puede contestar con una alternativa como segura. Las dos cosas caben, pero pienso que fue más la desorientación de los amarillos, muy bien aprovechada por la serenidad del juego xerecista lo que decantó en favor de estos el último cuarto de hora de este primer tiempo. Fueron los mejores momentos del Xerez —con unos pocos minutos de la iniciación del segundo periodo— y en los que llevó la confianza a sus numerosos seguidores —¡que buen ambiente en «Carranza» en esta confrontación!— y el temor a la hinchada cadista. Fue entonces cuando al saque de una falta al borde izquierdo del área local, magistralmente mandada por Eloy y serenamente rematada por Serrano, puso el empate en el marcador.

Se llegó al descanso con una sensación de posibilidades para los dos equipos pero, estimo, que en mayor proporción a favor del Xerez. Se estaba comportando con más serenidad y con más coordinación en sus acciones. Incluso diría que con más fuerza. Por eso los comentarios del descanso eran proclives a un resultado favorable a los jerezanos. Situación de confianza que se acrecentó enormemente cuando el árbitro, que no lo hizo mal pero que se mostró muy riguroso a la hora de enseñar la tarjeta roja, expulsó del campo al defensa Chano por una fea acción cometida sobre Eloy. El miedo de las gradas se cubrió con un vocerío en el que ya pueden ustedes suponer lo que le decían al árbitro. ¿Hizo mella en éste la desafortada indignación local? Pienso que sí porque en seguida nos llegó a todos la sensación de que cualquier caída de un jugador amarillo en el área podía convertirse en penalty o cualquier entrada dura por parte de los azules equivaldría a la tarjeta roja. Y así fue, en efecto. Tres minutos habían pasado entre una expulsión y otra. Le tocó a Félix, quien ya había visto la amarilla en ocasión anterior. El juez necesitaba compensar y compensó. Los dos jugadores expulsados habían estado entre los más distinguidos de sus respectivos conjuntos. Más brillante el gaditano; más eficaz, por su correosa acción y por su poder, el de Jerez. Y la falta de éste se acusó más. (Será conveniente que Félix reflexione sobre la contención de sus propios impulsos, pues está en un buen momento de juego y la aparatosisidad de sus entradas inducen con facilidad a los árbitros a su expulsión). Perdió en aquel momento un poco los papeles el Xerez. Estaba como más confiado, más seguro. Jugaba con verdadera entidad, quizás los mejores momentos de su fútbol. Se apostaba en aquellos instantes con claridad a favor de los azules. Pero este castigo desequilibró al equipo. El Xerez de la última media hora ya no fue el mismo. Se hizo más conformista; el empate era un buen resultado y se trató de asegurar al encontrarse con sólo diez hombres. Eso permitió el crecimiento de un Cádiz que andaba muy desorientado. Se sucedieron los peligros sobre Recio y el partido acabó inclinándose a favor de los de casa en una colada de Mejías que centró sobre puerta y nuestra defensa permitió que por tres veces los jugadores cadistas se pasaran en corto la pelota hasta machacar el gol. Increíble, por las facilidades dadas. Pero si no hubiera sido en ese momento, pudo ser en cualquiera de los que quedaban porque entonces se creció el Cádiz, ganó en potencialidad y decidió el partido, mientras daba opción a que Recio, de una calificación de aprobado hasta esos momentos, pasase a una calificación de sobresaliente. ¡Que buen final de partido hizo a pesar de que fue entonces cuando el resultado se decidió por los locales! Paradojas de la vida y del fútbol.

En la crónica de Arias encontrarán lances y acciones del juego. Yo he querido únicamente establecer los fundamentos de algo que pudo ser y que no fue.

EN "CARRANZA", VICTORIA JUSTA DEL CADIZ (2-1)

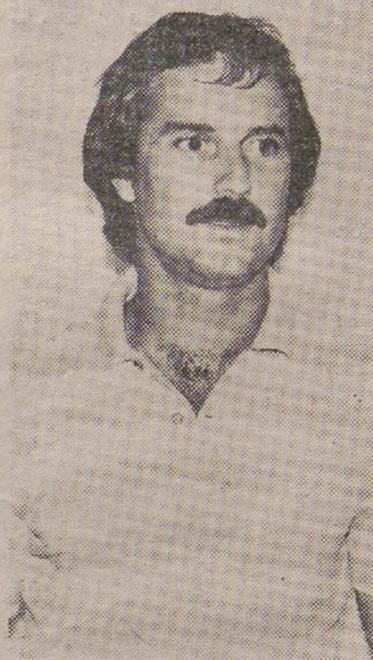
(Viene de la página anterior)

rez, la verdad es que el equipo de Ben Barek se fue superando a sí mismo conforme avanzaba el choque. La eficaz tarea de Félix y la brega enorme de Serrano en la zona ancha ganaban la partida a un Cádiz al que veíamos sin esquema, sin patrón de juego y sin ideas claras. Había tenido, ya decimos, muchas oportunidades de marcar. Pero habían sido más producto de los desaciertos zagueros jerezanos que de genialidades propias. Y la prueba evidente es que no se transformaron, pese a tenerlo tan fácil.

Hasta el final del primer tiempo

un partido que, si se distinguió por algo, repetimos, fue por sus irregularidades. Porque no es normal que el Xerez, en su zaga, acuse los fallos que en este encuentro puso de relieve; ni es normal, tampoco, que el Cádiz,

con el escaso patrón futbolístico que le vimos, sea capaz de conseguir resultados como el que hizo en Madrid la jornada anterior. Y es que, todavía, los equipos no están en un mínimo de conjunción.



VALENCIA

po y todo lo que discurrió luego de partido, hasta las expulsiones, el Xerez fue quien llevó la iniciativa, el mando y la autoridad en el juego. Quizás no crease muchas oportunidades claras ante Catalán. Pero si algún equipo daba la impresión de que podía llevarse el partido —y, sobre todo, después del gol del empate de Serrano— ese equipo era el Xerez, al que por muy mal que le vinieran las cosas, pensábamos, iba a retener el empate que le significaba un buen resultado.

Pero las expulsiones decidieron un nuevo cambio de rumbo, en favor del Cádiz. Ben Barek y Milosevic reajustaron las líneas. La expulsión de Chano hizo que Luque se encargase de la vigilancia de Eloy y la de Félix obligó a Serrano a situarse sobre Mejías. Se cambiaron funciones y posiciones. Y lo que debía ser reajuste se convirtió en desbarajuste, porque el Xerez volvió a caer en la imprecisión, los nervios y los fallos de su zaga. El gol vino como consecuencia de ello, porque resulta inadmisibles que tres delanteros contrarios puedan controlar y jugar el balón tranquilamente dentro del área, sin que ningún marcador les estorbe. Y en los minutos finales, con un Xerez que empujaba con más corazón que orden y con más ganas que ideas, el Cádiz se permitió una serie de contragolpes que de nuevo podían haber llevado al marcador goleada, si no es por la presencia de Recio bajo los paños. Un Recio que, con esas dos salidas «mortales» a los pies de Mejías; la parada a chutazo impresionante de González o la extraordinaria precisión y alarde de reflejos que tuvo en el trillazo «en venenado» de Dieguito, volvió a ser la figura del partido, enmendando con creces su estática sorpresa del primer gol.

Y poco más hay que decir de

QUINIELA GANADORA

OFRECIDA POR

MOSA

- | | |
|--------------------|---|
| 1 Gijón-Santander | 1 |
| 2 Málaga-Salamanca | 2 |
| 3 Español-Betis | 2 |
| 4 At. Madrid-Celta | 1 |

- | | |
|-----------------------|---|
| 5 Zaragoza-R. Madrid | 2 |
| 6 Sevilla-Barcelona | x |
| 7 Valladolid-Bilbao | 2 |
| 8 Valencia Las Palmas | x |

- | | |
|-----------------------|---|
| 9 R. Sociedad-Osasuna | 1 |
| 10 Sabadell-Eibar | x |
| 11 Cádiz-Xerez | 1 |

- | | |
|-----------------------|---|
| 12 Hércules-R. Huelva | 2 |
| 13 Cartagena-Linares | 1 |
| 14 Coruña-Oviedo | 1 |



DISPONEMOS DE LOS SIGUIENTES VEHICULOS

Marcas Matrícula

Renault-12 TL	CA-H
Seat 132-1.800	M AV
Chrysler 150 S	CA-I
Simca-1.200 LS	H-C
Simca-1.200 LS	CA-H
Citroen C-8	CA-G
Seat-127	CC-B
Seat 133	CA-D
Seat-132 Diesel	CA-D
Renault-6	CA-A

TOTALMENTE REVISADOS ★ PLENA GARANTIA FACILIDADES DE PAGO

CTRA. JEREZ - CADIZ (La Trocha) - Telf. 34 90 00 JEREZ

ANDRES REYES ZAMBRANO

CONSTRUCCIONES

VENTA DE PISOS - MODULOS Y NAVES COMERCIALES

TFNOS.: 32 20 08 - 34 88 56 JEREZ

QUINIELA:

HASTA AHORA, DIEZ MAXIMOS ACERTANTES

MADRID, 19. (Efe). — Un total de diez máximos acertantes de catorce resultados han aparecido en la tercera jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, cuando se lleva escrutado el cincuenta y cinco por ciento.

Estos acertantes pertenecen a las delegaciones de Madrid (3), Oviedo, San Sebastián, Las Palmas, Vigo, Burgos, Málaga y Ceuta.

Se calcula que cada uno de ellos percibirá unos doce millones y medio de pesetas.

Los acertantes de trece son, por ahora, 321 (trescientos veintiuno), que cobrarán alrededor de 425.000 pesetas.

Los de doce son, de momento, 5.945 (cinco mil novecientos cuarenta y cinco), a cada uno de los cuales les corresponderán unas 25.000 pesetas.

La recaudación ascendió a 1.221.322.485 millones.

El escrutinio de esta jornada finalizará el lunes.

SI QUIERES, PUEDES AYUDARNOS. Con tu colaboración podremos seguir adelante. La Parálisis Cerebral es un problema a tener en cuenta. UPACE, Avda. de la Soleá, s/n (parroquia del Perpetuo Socorro, dirección provisional). Jerez.

UN CUARTO DE SIGLO
ELABORANDO AZULEJOS
AVALAN EL PRESTIGIO
Y LA EXPERIENCIA DE

CERAMICAS AZUVI

JEREZ
BARJA, 10
Teléfono: 34 74 88

CADIZ
MIRAMAR, 2
Teléfono: 27 19 62

cerámica

azuvi



Y
**azulejos
BADECOR**

AZULEJOS BADECOR

(Distribuidor)

LES OFRECE TODO LO NECESARIO
PARA LA DECORACION DE
SU HOGAR.

PTO. STA. MARIA
BOLO, 7
Teléfono 85 48 29

SANLUCAR DE BDA,
ANCHA, 13
Teléfono: 38 04 27

SALA DE PRENSA DEL "CARRANZA"

Ben Barek: El Cádiz es un gran equipo, pero hemos podido ganar

La expulsión de Félix, creo que ha sido para compensar

Correcto, como es norma en él, Ben Barek atiende a los informadores tras el partido «Carranza».

—Ha sido de esos partidos en los que cualquier resultado pudo darse. El Cádiz tal vez no haya dado su talla, pero indudablemente posee calidad, hombres con técnica exquisita, por lo que he tenido que estudiar muy bien el planteamiento. Cuando mar-

que los jugadores no han puesto todo su empeño en lograr algo positivo, y la verdad es que le hemos puesto el partido muy difícil al Cádiz.

—¿Qué opina de la expulsión de Félix? ¿Cree que fue determinante?

—Mire no me gusta hablar de los árbitros, pero creo que esa expulsión fue para compensar al jugador del Cádiz que había expulsado antes. Este tipo de compensaciones desgraciadamente se suelen dar en muchas ocasiones en el fútbol, y la verdad es que perjudican enormemente. Al Xerez lógicamente le ha privado de un hombre fuerte en el centro del campo y eso forzosamente tuvo que notarse y resentirse el conjunto.

—El Xerez pudo haber sacado «tajada» de «Carranza» y pudo también salir más severamente derrotado ¿no lo estima así?

—En fútbol todo es posible cuando los equipos arriesgan. El Xerez no ha salido como víctima en «Carranza» y eso ya es un mérito. Tutearle al Cádiz, remontar su gol y ponerle las cosas tan difíciles como se la hemos puesto es algo que tiene que valorarse.

MILOSEVIC: «NO ME EXPUSICO LA EXPULSION DE CHA NO»

Aunque la procesión iría por

dentro y el sufrimiento que debió darse el técnico del Cádiz en el banquillo fuera grande, llegó al parecer tranquilo y hasta sonriente a hablar con los informadores. El partido lo enjuició así:



—No es que haya sido un gran partido, pero estos de rivalidad no suelen serlo, lo importante para nosotros es habersumado los puntos y esos están en nuestra cuenta. Se ha planteado una lucha feroz en el centro del campo, y unas veces hemos llevado nosotros el timón y otras lo ha hecho el Xerez. Nosotros hemos podido quedarnos sin algún punto, pero tampoco es menos cierto que el Xerez pu-

do haber sido goleado en «Carranza». No obstante estoy contento con esta mínima diferencia.

—¿Le ha sorprendido el Xerez?

—No, ya lo había visto en la

pretemporada y de aquella trata en el Estadio. Después aprendí bastante. He procurado amarar a sus hombres más portantes y, aunque en algunos momentos han hecho cosas estimables, al final hemos podido lograr nuestros objetivos



camos nuestro gol noté un gran nerviosismo en nuestros rivales, y en esos momentos debimos de haber resuelto el partido, pero... no siempre salen las cosas como se desean. El Cádiz poco a poco se fue reponiendo y llegó ese segundo tanto que pudo haberse evitado, pero que nos ha costado, al menos el punto, al que tanta ilusión y creo que con muchos merecimientos, debimos llevarnos para Jerez.

—¿Está satisfecho del rendimiento del Xerez?

—Sí, lo estoy. Un equipo que pelea, que lucha y se entrega como lo está haciendo el Xerez, forzosamente tiene que recoger sus frutos. Nadie podrá decir

MICHAEL SPINKS RETUVO SU TITULO MUNDIAL SEMIPESADO

ATLANTIC CITY (Nueva Jersey, EE. UU.), 18. (Efe.) — Michael Spinks ha retenido el título mundial de boxeo del peso semipesado, versión Asociación Mundial, al vencer por k. o. al norteamericano Johnny Davis, en combate disputado esta noche en Atlantic City.

Spinks tiró a la lona a su rival en el noveno asalto, en una pelea programada a quince asaltos.

Esta es la quinta defensa consecutiva del título que hace Spinks, quien es campeón mundial de los superligeros desde el año pasado en que consiguió arrebatar el título a Eddie Mustapha Muhamad.

RODRIGUEZ CAL, K. O. FRENTE A MAGRI

AVILES, 18. (Efe.) — El inglés Charlie Magri retuvo el título de Europa del peso mosca, al vencer en el segundo asalto por k. o. al español Enrique Rodríguez Cal «Dacal», en combate de boxeo disputado esta noche.

Muchos aficionados que se dieron cita esta noche en el pabellón de «La Magdalena», donde tuvo lugar el combate entre el titular, el inglés Charlie Magri y el aspirante oficial, el asturiano «Dacal».

GRAVÍSIMO ACCIDENTE DE MOTOCICLISTA GRAZIANO ROS Cayó a 250 Km por hora

MIOLA (Italia), 19. — (Efe.) El corredor italiano Graziano Rossi se encuentra en estado crítico, tras el accidente sufrido al caer, a cerca de 250 kilómetros por hora en el circuito de Imola de Dino-Ferrari, de 1.000 cc. puntuable para el campeonato italiano.

Los oficiales de la carrera manifestaron que el corredor estaba recibiendo oxígeno y se encontraba en la sección de cuidados intensivos del Hospital de Bolonia, donde ha sido trasladado con heridas en la cabeza y el tórax.

En el momento del accidente, Graziano Rossi, de 28 años de edad, ocupaba la segunda posición, cuando faltaban tres vueltas para el término de la carrera.

EL CARNET DE CONDUCIR PUEDE RESULTARLE

GRATIS

en Auto-Escuela SANTIAGO

ANCHA, 20

JEREZ

EL PARTIDO
CADIZ — XEREZ C. D.
ESTA VIDEO-FILMADO
A DISPOSICION DE
LOS AFICIONADOS EN
VIDEO-CLUB
CHOQUET-ROSADO
c/ Doña Felipa, 8 - Tf. 32 43 19

**manolo
garcía**
DECORACION
EN COCINAS
ELECTRODOMESTICOS

ARCOS, 37

JEREZ

DEPORTES
Ravelo

EQUIPACIONES
MATERIAL DEPORTIVO
TROFEOS
C./ Francos, 8 y 29.
Teléfono: 33 39 86.

**Comercial
Argo, s.a**
(RODYTEN)

Si no tenemos su
rodamiento, lo buscamos
sin costo adicional.
EDIF. JEREZ 74
(frente a Estadio)
PLAZA DEL CABALLO
(esquina Santo Domingo)
Teléfs. 344983 - 348190-91

El resultado del
partido coméntelo
"Jerezancando" en
BAR
BODEGA
"LAS BOTAS"
JAMON SERRANO Y QUESO
C./ SANTO DOMINGO

MURCIA Y HUELVA CON TRES POSITIVOS

Y el Hércules se hunde en la cola con tres negativos

SE EMBALA EL MURCIA

BARCELONA, 19. (Efe). — El Murcia venció a domicilio al Barcelona Atlético por 4 goles a 1. Dirigió el encuentro el colegiado Valenciano Bayarri Ribelles, discreto.

Barcelona Atlético: Ferrer, Vajor, Gratacos, Pérez Contreras, Albaladejo, Tarrés, Cándido, Marcelino (Calderer, 65'), Luis, Clos, y Rojo (Manolo, 70').

0-1. Minuto 9. Rápido contra-golpe del Murcia que culmina Moyano.

1-1. Minuto 24. Tarrés aprovecha una salida en falso del meta murciano para batirle de cabeza.

1-2. Minuto 60. Figueras ejecuta un lanzamiento de esquina y el balón se cuela directamente en la meta de Ferrer.

1-3. Minuto 65. Albaladejo saca un balón sobre la misma línea de gol pero Abad, ue seguía la jugada, remachó a gol.

1-4. Minuto 70. Figueras marca de impecable testarazo.

CLARO TRIUNFO CORUÑES

LA CORUÑA, 19. (Efe). — El Real Club Deportivo de la Coruña venció al Real Oviedo por tres goles a uno.

Arbitró el colegiado vizcaíno Burgos Núñez, muy mal. Tarjetas amarillas a Juanito, Moreño, Ballesta, José Luis, Arias y Rivas.

Coruña: Jorge, Careras, Ballesta, Piña, Silvi, Peralta, Moreno, José Luis, Vicente, Traba y Ortiz.

A los 20 minutos de la segunda parte Muñoz entró por Moreno y a los 27 Marro por Silvi.

Oviedo: Viti, Juanito, Vili, Antuña, Perena, Arias, Martín Roales, Blanco, Rivas, Pantoja y Juanjo.

No hizo cambios.

1-0. Minuto 4. Moreno saca una falta que cabecea Traba hacia Vicente y éste marca.

2-0. Minuto 21. Vicente tira a

puerta, el balón da en el poste, la defensa no acierta a despejar y Ortiz, metiéndose muy bien, marca.

2-1. Minuto 14 del segundo tiempo. Penalty discutido a Rivas por parte de Silvi, que Blanco transforma.

3-1. Minuto 23. Ortiz saca un córner y Peralta, de cabeza, remata a las mallas.

MALLORCA SIGUE SIN LEVANTAR CABEZA

MADRID, 19. (Efe). — El Rayo venció por tres goles a uno al Real Mallorca.

Rayo Vallecano: Mora, Izquierdo, Uceda, Madrián, López, Fernando, Aguilar, Benito, Favret, Juan y Mate.

A los 61 y 73 minutos, Alvarez y Ghiso, reemplazaron a López y Juan.

Mallorca: Tirapu, Juanito, Zuviria, Gallardo, Sabido, Delgado, Melchor, López, Kustodic, Riado y Barrera.

1-0. Minuto 20. Sabido no acierta a despejar un balón que recoge Favret y de fuerte disparo cerca del punto de penalty bate a Tirapu.

2-0. Minuto 55. Disparo de Aguilar que rechaza en corto Tirapu y Favret oportuno desde la derecha le bate de tiro raso.

3-0. Minuto 70. Penalty por agarrón dentro del área de Tirapu a Favret que transforma Uceda.

3-1. Minuto 84. Mal entendimiento entre dos defensas rayistas que aprovecha Barrera para cruzar imparable a las mallas.

GANO EL CASTILLA AL AT. MADRILEÑO

MADRID, 18 (Efe). — El Castilla ha derrotado al At. Madrileño por 2-1, en partido de Segunda División A, disputado en el Estadio Santiago Bernabeu.

Al descanso se llegó con ventaja castillista por 1-0.

SE HUNDE EL HERCULES

ALICANTE, 19. (Efe). — El Real creativo de Huelva se ha impuesto por dos goles a uno al Hércules en el partido correspondiente a la Segunda División.

ALINEACIONES

Hércules: César, Latorre, Serrat, Aracil, Giuliano, Mañuz, Miguel Angel (Reces), Luis, Abad, Cobos y Ramos.

Huelva: Castell, Umbreño, Agustín, Lorán, De la Riva, Torok, Crespo, Zambra, Juanma y Miguel Angel (Cano) y Campuzano.

Ha dirigido el señor Taboada Soto, del Colegio Gallego, que ha estado regular.

GOLES

1-0. Minuto 20. Centro de Miguel Angel y Ramos ante la salida de Castell, marca por alto.

1-1. Minuto 39. Una melé formada delante de César la aprovecha Crespo que marca.

1-2. Minuto 72. En el tercer córner Crespo marca.

GOLEO EL CARTAGENA

CARTAGENA (Murcia), 19. (Efe). — El Cartagena derrotó por tres goles a cero al Linares.

ALINEACIONES

Cartagena: López, Sahuquillo, Huertas, Trasante, Garci, Sagarduy, José Luis (David), Emilio,

Catarutti (Martínez), Arteaga y Letanu.

Linares: Nizetic, Diosdado, Precido, Bautista, Adriano, Geñipi (Gaspar), Jorgoso, Ocaña, Yiyi (Sáinz), Juan Carlos y Mili.

Arbitró el encuentro el señor Gómez Moreno, del colegio canario. Buena actuación. Sacó tarjeta roja por acumulación a Juan Carlos del Linares. Por el Cartagena tarjetas a Huertas y Trasante.

GOLES

1-0. Minuto 55. José Luis al aprovechar un fallo de la defensa.

2-0. Minuto 58. Gol de Letanu en una jugada individual.

3-0. Minuto 75. Arteaga en el lanzamiento de una falta directa.

CLARA VICTORIA DEL CORDOBA

CORDOBA, 19. (Efe). — Por tres goles a cero ha vencido el Córdoba al Deportivo Alavés.

ALINEACIONES

Córdoba: Luna, Juan Carlos, Campos, Vinuesa, Juano, Urbano, Marcelo, Monzón, Robles, Alvarez (Parela) y Charles.

Alavés: Cendoya, Muracho, Urdaci, Gregori, Juanjo, Larrañaga, Cañizares (Juan), Ocenda (Astarde), Bengoechea, Villanueva y Badiola.

Arbitraje correcto del colegiado extremeño Pajares Paz.

GOLES

1-0. Minuto 44. Tras un despeje de la defensa visitante, Robles, de cabeza, abrió el marcador.

2-0. Minuto 57. Charles sacó una falta sobre el portal de Cendoya, rechazó en corto la defensa y Alvarez marcó.

3-0. Minuto 88. Centro de Parela y cabezazo de Urbano que da en el larguero y se introduce en el portal.

REPARTO DE PUNTOS

SABADELL (Barcelona), 19. El Sabadell y el Elche han empatado a un gol.

Dirigió el encuentro el colegiado Navarro, Ferrer Andión, que tuvo una buena actuación.

ALINEACIONES

Sabadell: Pereira, Paquito (Gala, 23'), Tanco, Santi, Camano, Nino, Oberto, Oswald, Blanco, Hans, Bernad (Zambrano, 66').

Elche: Vidal, Valle, Pérez García, Camacho, Quesada, Castroverde, Boria, Chomín, Kostic (Carrazoni, 77'), Félix y Mateo.

GOLES

0-1. 45 segundos. Moria, en jugada personal, inaugura el marcador.

1-1. Minuto 44. Blanco, de cabeza, establece el empate.

VICTORIA DEL CASTELLON

CASTELLON, 19. (Efe). — El Castellón derrotó por dos goles a cero al Palencia.

ALINEACIONES

Castellón: González, Verdu, Navarro, L. Navarro, De Blas, Planelles, Viña (Ramírez), Ibeas,

Marza (Mestre), Bletrán y Oscar Ferrero.

Palencia: Liacer, Prados, Fuertes, Ferrero, Joaquín, Maldonado, Cano, Vaquero (Belache), Luna, Merayo (Murga) y Javi.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán Las Heras. Tuvo una discreta actuación.

GOLES

1-0. Minuto 37. Falta que se comete sobre Viña en el borde

del área visitante. La saca directamente Ibeas y el balón se cuela junto al poste izquierdo.

2-0. Minuto 68. Bolea impreso nante del debutante Marza desde el borde del área que supuso el segundo tanto acogido con gran ovación.

El Castellón ha dominado por completo al Palencia, mostrándose superior en todo momento y llegando con facilidad al portal de Liacer.

¡FESTIVAL DE REGALOS!

Han sido agraciados con el lote de esta semana los 1.000 boletos terminados en **675**

SOLO DEL 13 DE SEPTIEMBRE AL 29 DE OCTUBRE.



LOTE DE LIBROS PARA LOS MAYORES



CAJA DE AHORROS DE JEREZ SU CAJA, SU CASA



UPACE - JEREZ. Nace ante las necesidades que existen en nuestra zona y su meta es la total integración de los paráliticos cerebrales en nuestra sociedad. Por ello necesitamos que colabores con nosotros, para que lo que hoy le ofrecemos a estos niños pueda perdurar.

Algeciras mantiene el liderato y su meta imbatida

Derrotas de Portuense y San Fernando

FUERTE DERROTA PORTUENSE

CEUTA, 19. —(Efe). —Por tres goles a cero ha vencido la Agrupación Deportiva Ceuta al Portuense en partido correspondiente al segundo grupo de la Segunda División «B».

Al descanso se llegó con empate a cero.

Ceuta: Pedro; Cherino, Bea, Almagro; Navarra, Villalba (Cerezo); Lolo, Niza, Endica (Mesa), Paco y Cuco.

Portuense: Simeón; Ríos, Mario, Babi (Lobato); Nicolás, Solano; Pedro (Calzado), Nistal, Blanco, Ramos y Barrientos.

Dirigió un mal partido el colegiado castellano Morera Alexandre, bien. Mostró tarjetas amarillas a Barrientos, Ramos y Nistal.

1-0. Minuto 41. Cesión de Paco a Cerezo que desde el borde del área dispara fuerte y a media altura y marca.

2-0. Minuto 65. De nuevo Paco deja a Lolo para que éste de cabeza bata a Simeón.

3-0. Minuto 69. Mal entendimiento entre la defensa portuense, lo que aprovecha Mesa para, desde fuera del área, disparar a puerta vacía.

Merecida victoria de la Agrupación Deportiva Ceuta que desarrolló una gran lucha en la segunda parte, en la que llegaron los goles. La mitad inicial fue sosa y de escaso juego, con un Portuense cerrado a cal y can, lo que puso nerviosos a los ceuties.

En la continuación, la salida de Cerezo dio un mayor ritmo y fuerza al centro del campo local permitiendo que los goles fueran llegando y encontrándose con ocasiones de haber aumentado el marcador.

Por el Ceuta destacaron Paco, Cuco, Lolo y Navarra; por el Portuense, Nistal, Ramos, Mario y Solano.

SORPRESA EN ALBACETE

ALBACETE, 19. —(Efe). — El Alcalá ha ganado al Albacete por un gol a cero.

Arbitró el colegiado valenciano, Nicolau Martínez, que tuvo una buena actuación. Tarjetas amarillas a Villalba II y Higes.

Albacete: Villalba I; Gómez, Majo, Martín; Morata, Villalba II, Villalba III, Hernán, Eulate, Rubio, Alvarez (Escarvajal).

Alcalá: Higes; Vara (Miguel), José María, Chemari, Robles, Tejado; Javi, Pepín, Domenech (Toni Felipe), Azcona y Sebas.

El gol se marcó a los 67 minutos. Un córner sacado desde la derecha por Javi es rematado impecablemente de cabeza por Domenech.

CORTA VICTORIA DEL TORREJON

TORREJON DE ARDOZ, 19. —(Efe). — En el campo de «San Isidro» de Torrejón de Ardoz, se han enfrentado la A. D. Torrejón y el Calvo Sotelo de Puertollano que finalizó con la victoria del Torrejón por un gol a cero.

Dirigió el partido el colegiado navarro Sosa Saavedra, bien. Tarjeta amarilla a Hontecillas.

Torrejón: Gonzalo; Villa, Macipe, Parra; Montecillas, Iglesias; José Carlos, Angel, Román, De Diego y Martínez.

García y Tomás, sustituyeron a José Carlos y De Diego, respectivamente.

Calvo Sotelo: Gerardo; Estévez, Chema, Rueda; Pedrito, Nani; Alcaide, Merlo, Miranda, Nuevo y Maxi.

Jarri reemplazó a Merlo.

El gol se marcó en el minuto 76. Falta al borde del lateral del área visitante y una vez sacada, da lugar a un barullo dentro del área de castigo, que acaba, al parecer, con unas manos desde el suelo de un jugador visitante. Señaladas por el colegiado con el correspondiente penalti, que lanzado por Angel y engañando a Gerardo, es el gol del triunfo para el equipo de casa.

TRIUNFO DEL ALGECIRAS

ALGECIRAS (Cádiz), 19. —(Efe). —El Algeciras ha vencido por dos goles a cero al Ibiza.

Ibiza: Alemany, Olivé, Murcia, Torres, Pepillo; Arias (Armando), Miguel Angel, Salvador, Martí (José Luis), Ferrer Díaz, y Berto.

Algeciras: Gómez Quico, Capa, Malaver, Asián, Gallego, Paez, Andrés, Galleguito (Cabella), Mateo (Quintero) y Garccía Montes.

Arbitró el colegiado valenciano Pérez Gallardo, que estuvo regular.

1-0. Minuto 60. Penalti que lanza Capa y marca.

2-0. Minuto 66. Quintero en jugada individual marca un bonito gol.

El encuentro ha sido de poca calidad. El Algeciras en el primer tiempo, a pesar de ponerlo en bandeja el Ibiza, no marcó porque no ligó ninguna jugada de ataque.

En la segunda mitad la inclusión de Quintero fue un revulsi-

vo en los locales, que ganaron en velocidad; y tuvo además otras ocasiones claras de marcar.

PERDIO EL SAN FERNANDO

GRANADA, 19. (Efe). — Por dos goles a cero ha vencido el Granada al San Fernando en partido disputado hoy, correspondiente a la Segunda División B. El primer tiempo finalizó con ventaja granadina de un gol a cero.

Granada: Puente, Comas, Lina, Gil, Heredia, Alberto, Baldo, Luis, Carrasco, Vitoria (Angel), Macanas (Rober).

San Fernando: Juani, Calle, Rifa, Manolín, Rubio, Juan Antonio, Mejías, Josélin, Abad, González, Cortabitarte.

Dirigió el encuentro el colegiado norteafricano Chicón Chaves, que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Rubio, del San Fernando, por juego duro.

Goles:

1-0. Minuto 28. Córner que saca Macanas y Luis de cabeza marca.

2-0. Minuto 58. Balón de Vitoria a Baldo que remata en fallo del portero.

Buen partido el jugado hoy por el Granada ante un rival joven y que nunca se entregó. El equipo granadino ha vuelto a congratarse con su afición, que esta noche dejó en taquilla 1.600.000 pesetas y que premió a los jugadores con una gran ovación final.

El equipo gaditano nunca puso fácil el triunfo al Granada, aunque los rojiblancos gozaron de varias ocasiones de gol, mientras que el San Fernando no inquietó la portería local.

Destacaron por el Granada Macanas y Luis; por el San Fernando, Abad fue su mejor hombre.

GOLEADA DEL JAEN

JAEN, 19. (Efe). — El Real Jaén ha vencido por cinco goles a cero al Fuengirola.

Real Jaén: Julián, Juanjo, Santomé, Junco, Salvatierra, Del Moral, Anquela, Garay (Sindo), Boro, Lorite y Juanito (López).

Fuengirola: Lupián, Martín, Tupa, Crespió, Quique, Peña (Mérida), Fernando, Ojeda (Cañero), Nani, Chupete y Ruiz.

Arbitró el colegiado murciano Arcas Navarro. Sacó tarjeta amarilla a Crespió.

1-0. Minuto 4. Lorite a cesión de Boro.

2-0. Minuto 14. Anquela, en jugada personal.

3-0. Minuto 68. Junco en remate de cabeza.

4-0. Minuto 69. Centro de Lorite y Boro, sin parar, de tiro rasomarca.

5-0. Minuto 75. Juanito culmina una jugada de la delantera local.

EL LORCA VENCIO AL HOSPITALET

LORCA (Murcia), 19. (Efe). — Lorca, 3; Hospitalet, 1.

Lorca: Moncaledán, Zuloaga, Joaquín, Chuti, Blach, Calero, Sancayetano, Villalustre, Marón, Churrua y Villa (Clotet).

Hospitalet: Alcántara, Conto Valdez (Serrano), Morgados, Escribano, Juan Carlos (Romo), Criyo, Rengel, Boneu, Golobart y Muñoz.

Arbitró el encuentro el señor García Prieto, del Colegio andaluz, bien.

1-0. Minuto 14. Marín en remate muy habilidoso a pase de Joaquín.

2-0. Minuto 47. Villalustre al lanzar una falta desde el borde del área visitante.

3-1. Minuto 87. Romo en una melé bastante confusa, con reclamación de los locales por posible mano.

EL BADAJOZ SE IMPUSO AL ANTEQUERANO

BADAJOZ, 19. (Efe). — El Badajoz ha vencido por dos tantos a cero al Antequerano.

Arbitró el colegiado castellano Morales Manriquez, mal.

Badajoz: Valero, Oltra, Ceballos, Generelo, Román, Castillo (González), Juan Fermín, Teodoro, Carracedo (Edu), Herrera y Botubot.

Antequerano: Goyo, Soto, Ernesto, Marín, Macías, Arzuaga (Aído), Antonio Manuel, José Manuel, Manolito, Juan Carlos y Escobusa (Ballesteros).

1-0. Minuto 14. Tiro de Carracedo que para con la mano dentro del área Macías, penalti claro que transforma Generelo.

2-0. Minuto 57. Herrera de iz-

quierda empalma a la red y tablece el 2-0.

VICTORIA DEL POBLENSE

LA PUEBLA (Mallorca), (Efe). — Por tres goles a

ha vencido el Poblense al P. Arbitró el colegiado catalán Mazorra Freire. Mala actuación. En el minuto 43 expulsó al pitán local Pons y amonesta Munar, Tomás y Roselló, del blense, y a Nino y Pepito Parla. Dejó sin sancionar dos ros penalties cometidos en área visitante.

Poblense: Mezquida, Pons, dalgo, Munar, Soria, Pícazo, más (Planas), Bonet, Ferrer, Cista y Roselló (Callejón).

Parla: Olivares, Lazaro (Nino, Miguel Angel, Virtus, nitez, Pepito, Juanito, Titi, Alrado, Mateo (Valverde).

1-0. Minuto 24. Roselló, gran jugada de Ferrer, recibe empuja a las mallas.

2-0. Minuto 34. Tomás, a se de Bonet, marca a la me-

vuelta.

2-1. Minuto 49. Alvarado, at- vechando una indecisión del ta Mezquida, acorta distancia.

3-1. Minuto 51. Tomás es rribado dentro del área. Pen- que lanza el propio Tomás marca.

Positivo para el Don Zailo

Victoria de Medina C. D., 0; Don Zailo C. F., 0

ALINEACIONES

Don Zailo: Paramio; Gallardo, Cabral, Luis; Contreras II, Paquirro; Lobato, S. Reina, Algeciras, F. Gaisaeo y S. Montes. En el minuto 82 salió A. León por Algeciras y en el 89. Martín por F. Galisteo.

Victoria de Medina: Trinidad; Salvador, León, Muñoz; Valdez, Castilla, Malines; Felipe, Fuerte, Alfredo y Raspao. En el minuto 46 salió Estrada por Felipe y en el 72 Diego por Malines.

ARBITRO

Señor Velázquez de Sanlúcar, buen arbitraje en suyo pasando totalmente inadvertido, amonestó a Salvador y Muñoz ambos por juego peligroso.

COMENTARIOS

Partido muy disputado el que se ha visto esta mañana en Medina, donde ambos equipos disfrutaron de varias ocasiones de desvelar el partido a su favor, teniendo ambos porteros, felices intervenciones, sobre todo el portero visitante Paramio.

TABLAS EN VILLAMARTIN

VILLAMARTIN. — (Corresponsal Bernal).

Primer partido del campeonato de Liga de la Primera Regional celebrado en la población de Villamartin entre el equipo local y el Chipiona C. F., con el resultado final de empate a dos goles.

ALINEACIONES

Villamartin: López, Carlos, Pedro, Merino, Bazán; Fernando, Pepe; Carrión, Ortega I, Jesús y Ortega II. También salió Orozco por Bazán.

Chipiona: Isidoro; Cascobedo, Perico, Enrique; Chicha, Ariza; Zúñiga, Bernardo, Manolito, Clemente y Esteban. Después, Pepe por Enrique.

ARBITRO

Dirigió el encuentro el señor Marín Merino. Bien.

GOLES

1-0, minuto 20. Ortega II.

1-1, minuto 43. Enrique, de penalti.

2-1, minuto 28 de la segunda parte. Ortega I.

2-2, minuto 35. Ariza.

COMENTARIO

Partido muy disputado con el minuto local. El cuadro del Villamartin se vio afectado tras un penalti, con el que fue sancionado y se vino abajo de momento.

No obstante logró repararse seguir su presión pero la actuación del meta Isidoro y la cerda defensa visitante hizo imposible la victoria local.

EL TIEMPO

CHUBASCOS EN GALICIA Y CANTABRICO

MADRID, 19. — (Efe). — Mañana habrá cielo nuboso, con algunos chubascos en Galicia y puntos dispersos del Cantábrico, alto Ebro y Pirineos, informa «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología.

En Aragón, Cataluña, Levante y Baleares estará algo nuboso y habrá nubosidad de evolución diurna, con riesgo de algún chubasco, en el sistema Ibérico. Poco nuboso en las demás regiones y temperaturas sin cambios apreciables.

Durante la pasada noche nubosidad ha sido muy variable en todas las regiones, con tormentas en Galicia y en algunas comarcas del Duero y del Cantábrico y chubascos inapreciables en Asturias y Cantábrico.

Hasta medianoche se prevé nubosidad variable, con chubascos o tormentas ocasionales en Galicia y Asturias y puntos aislados de la vertiente atlántica.



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON ANSELMO BENITEZ VEGA

Viudo que fue de la señora

DOÑA JOSEFA GOMEZ GARCIA

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Sus hijos, Josefa, Carmen, Leonor, Anselmo, Dolores y Mercedes, hijos políticos, sobrinos, nietos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la Parroquia de San Benito a las CINCO de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha Parroquia.

Vivía: accidentalmente en Residencia de la S. S. Jerez de la Frontera, 20 de septiembre de 1982.

Ntra. Sra. del Pilar, Corredera, 44. (Modelo 2).

KAMPEON

EL HIPERMERCADO DE JEREZ



- CALIDAD
- SERVICIO
- GARANTIA

ABIERTO DE LUNES A SABADO
DE 9,30 MAÑANA A 9,30 NOCHE

Ante al Brenes, victoria clara y merecida del Jerez Industrial (3-1)

Mejor fútbol de los jerezanos, ante un rival peleón y correoso Gran partido del veterano Manolo Benítez, que condujo el juego de su equipo

Ya saben ustedes el refrán. Con paciencia y una caña... Pues b'gn, a eso tiene que aplicarse el Jerez Industrial. A seguir como sigue, serena y pacientemente en busca de su propia identidad futbolística en la presente temporada. Sin desmoronarse ante el cúmulo de adversidades que se le ha venido encima en estos comienzos de competición. Sin rasgarse las vestiduras, como lamentablemente han hecho algunos de sus aficionados a las primeras de cambio y ante los primeros reveses. Con humildad, con paciencia, haciendo de tripas corazón y plantando cara a las adversidades, el Jerez Industrial tiene que empezar ya mismo —en realidad ayer, en el Estadio Domecq, frente al Brenes, ha empezado a cambiar su signo—, ha de empezar, repetimos, a encontrarse a sí mismo, futbolísticamente hablando. Y a dar la imagen de equipo que realmente es y a pisar en la categoría con la dignidad suficiente como para conseguir metas felices e ilusionadas. No siempre el equipo va a estar con la enfermería a tope, sufriendo los calamitosos arbitrajes que se han dado en encuentros atrás. Y no siempre la desgracia se va a ceban tan cruda e intensamente en un equipo como se ha cebado en el principio de la competición.

El Jerez Industrial ha sabido aceptar esta filosofía con resignación y humildad. Ha sabido aguantar, porque sabía lo del refrán, y que con paciencia y una caña... Y fruto de ello ha empezado a ser un cambio en la andadura deportiva. Ese cambio que ayer lo vimos sobre el césped del Estadio Domecq, donde dejó plenamente satisfechos a sus incondicionales. Porque —hay que decirlo también— no es que el equipo brindara un partido extraordinario o que su fútbol fuera ninguna maravilla. No vamos a exagerar la nota, no. El Jerez Industrial jugó normal, como quisieramos verle toda la temporada. Pero ganó, que era lo importante. Y, por añadidura,

JEREZ INDUSTRIAL, 3 (León, Cabral y Pajuelo); BRENES, 1 (Emilio).

ALINEACIONES

Jerez Industrial. — Navarro, Callado, León, Juanito, Tarrio, Miguel, Márquez, Cabral, Pajuelo, Benítez y Flores.

Brenes.—Chaves, Pedro, Herminio, Fall, Ignacio, Narbona, Chaparro, Corriente, Ortiz, Mora y Jorge.

SUSTITUCIONES

Los dos entrenadores realizaron el cupo de sustituciones permitidas. Por los jerezanos, Ignacio suplió a Márquez, en el segundo tiempo; y Alba a Juanito, a poco del final. Por los visitantes, Mora y Jorge dejaron sus puestos a Emilio y Rueda, respectivamente.

ARBITRO

Dirigió la contienda el ceuti García Ordóñez auxiliado en las bandas por los señores Machuca y García García. Excelente labor del colegiado, siguiendo el juego de cerca y aplicando justamente sus decisiones. Fue aplaudido por los aficionados.

GOLES

1-0. 37 minutos. Falta que saca Manolo Benítez, con precisión, sobre León, el cual empalma un gran tiro por bajo. Gol precioso, ac-

gido con grandes muestras de alegría por la afición.

2-0. 60 minutos. Jugada de Manolo Benítez, que termina cediendo a Pajuelo, el cual cede atrás, para que Cabral, sobre la marcha, empalme por bajo.

2-1. 65 minutos. Jugada de ataque de la delantera visitante y fallo garrafal y colectivo de la zaga y portero jerezanos, que Emilio aprovecha para marcar. Un gol de los que acostumbra a llamarse «tontos».

3-1. 80 minutos. Manolo Benítez, una vez más, envía un pase en profundidad a Ignacio, quien se interna, dribla habilidosamente al lateral izquierdo, y centra preciso sobre el área, para que Pajuelo empalme un trallazo impresionante por el mismo centro de la portería, imparables a las mallas. Un gol de bandera, largamente ovacionado.

INCIDENCIAS

Partido que se jugó la mayor parte del tiempo con luz artificial, en el Estadio Domecq. Poco público y terreno de juego en buenas condiciones. El árbitro no mostró ninguna tarjeta, ya que el encuentro se desarrolló con deportividad por ambos conjuntos, aunque no faltaron algunas entradas viriles, que el árbitro supo entender.

puede ser un equipo sin problema en la categoría nacional, pese al handicap que supone su inexperiencia.

GRAN PARTIDO DE BENITEZ

En cuanto al Jerez Industrial, ya decimos, jugó un partido normal. Sin atibajos. Mejor en el segundo tiempo que en la primera mitad, quizás porque tuvo que esforzarse más a raíz del gol visitante que acortaba distancias en el marcador.

Y a la hora de analizar el juego blanquiazul hay que hacer mención especial de Manolo Benítez. El capitán industrialista con ese fútbol de extraordinaria calidad que lleva en sus botas, y con su veteranía de muchas horas futboleras, se convirtió en el verdadero eje y motor del conjunto, moviendo a su compás todo el fútbol que el Jerez Industrial creó, muy bien secundado por Cabral.

A los compases que Benítez marcaba dueño y señor absoluto del centro del campo, desde donde catapultaba una y otra vez a los delanteros jerezanos— el Jerez Industrial dio imagen de equipo superior al

(Pasa a la página 15)

su fútbol no desmereció en nada del fútbol que habitualmente acostumbramos a ver en cualquier categoría, que nadie brinda hoy exquisiteces futboleras...

JUGAR PARA GANAR

Una cosa se puso de manifiesto desde el principio de este choque entre el Jerez Industrial y el Brenes. Y era que, pese a que el técnico blanquiazul se vio obligado a sacar un equipo casi de emergencia, con algunos de sus jugadores —caso de Manolo Benítez, por ejemplo, al que se le hizo una prueba antes del choque, o de Cabral, que jugó inyectado, etc.— en condiciones físicas que no eran las idóneas; pese a esto, ya decimos, el Jerez Industrial saltó al terreno de juego con el firme y decidido propósito de ganar y de dar una satisfacción a sus aficionados. Y a fe que lo consiguió.

Porque el triunfo fue fruto de la entrega, del esfuerzo y de

lugar, de principio a fin, mentalizados en el triunfo.

EL BRENES, INCOMODO

La verdad es que el Brenes ha sido un equipo que nos sorprendió, y vamos a explicar las razones. Primero, de salida, se nos mostró como un equipo más bien endeble, timorato y con escasa entidad. Un equipo que dio pobre impresión en los primeros momentos de partido y al que se pensó que se podía golear con facilidad.

Pero esta impresión tuvimos que irla cambiando poco a poco, conforme avanzaban los minutos del choque, porque el Brenes —con hombres muy jóvenes en sus filas— empezó a pelear a correr y a bregar, mostrándose cada vez más incómodo y correoso, aunque sin violencia. El clásico equipo trotón, que nunca se da por vencido y cuyas jugadores corren los no-

venta minutos, sin tregua ni pausa.

Gustó el Brenes en este estilo de fútbol. Y pensamos que



RIANAL
OBSEQUIA CON
UNA CAMISA
SUYBALEN
AL JUGADOR
M. BENITEZ

**POR HABER SIDO EL MAS DESTACADO
EN EL PARTIDO CELEBRADO AYER.**

¡ATENCIÓN!

PLAZAS DE GARAGE A 150 METROS DE LA PLAZA DEL ARENAL.

EDIFICIO RONDA 6

CALLE RONDA MULEROS
INFORMACION, TELEFONO 34 34 30.

PROMOCIONES
del
SUROESTE
¡VISITENOS!

EMPEDRADA, 33
Tlfo. 34 34 30 JEREZ

EDIFICIO RONDA 6

¡ULTIMOS PISOS!

3 Y 4 DORMITORIOS

ENTRADA desde 195.000 Pesetas

Información y venta:

C/. EMPEDRADA, 33. TELEFONO 34 34 30

Los aficionados obligaron a suspender el Riotinto-Sevilla At.

El Puerto Real ganó en Sanlúcar

RIOTINTO (Huelva), 19.—(Efe). —Ha sido suspendido el partido de fútbol Riotinto-Sevilla At., de Tercera División, grupo décimo, que debía jugarse en Riotinto, por decisión del árbitro y los representantes de los dos equipos.

Un grupo de personas se situaron en el centro del terreno de juego una hora antes de la fijada para el partido, en señal de protesta por la situación laboral planteada en la cuenca minera de Riotinto.

El árbitro jerezano Quirós Guerrero, previa consulta con los dos clubs, y ante la actitud del grupo de manifestantes tomó la decisión de suspender el encuentro.

Como se recordará, la directiva del Riotinto había solicitado de la Federación Andaluza el aplazamiento del partido debido a la conflictividad existente en esta comarca, pero el aplazamiento no fue concedido, ni por el organismo federativo ni por las autoridades provinciales.

NEGATIVOS PARA EL SANLUQUEÑO

SANLUCAR DE BARRAMEDA. —(Coresponsal J. BARELLO).

En encuentro correspondiente a la Tercera División celebrado en el campo de «El Palmar», de Sanlúcar, el Puerto Real se ha impuesto al Atlético Sanluqueño por el resultado de 1-0.

Arbitró el choque el colegiado sevillano señor Vázquez Puerto que tuvo una actuación impecable. Al final del encuentro fue aplaudido por el público. Mostró la cartulina amarilla a Guti del Puerto Real por protestar y a Bobo del Sanluqueño por una fuerte entrada.

INCIDENCIAS

Partido nocturno que hubo de jugarse con luz artificial. Terreno en perfectas condiciones y media entrada en las gradas.

ALINEACIONES

At. Sanluqueño: Villegas, Miguel Ángel, Bobo; Malines, Caro; Paso; Antonio, Lacalle, Peña, Pacucho y Eduardo. Baldomero por Antonio y Cuenca por Eduardo.

Puerto Real: Jesús; Pato, Galván, Tey; Francis (Juanito), Rosado; Pedrín, Guti, Reina, Arias y Catalán (Rey I).

El gol tuvo lugar en el minuto 67 en un centro de Pedrín sobre Guti fallando el despeje Caro y siendo el propio Guti el que aprovecha la ocasión para batir al meta Villegas.

COMENTARIO

El encuentro en «El Palmar» no ha tenido calidad y pocas ocasiones de gol; jugadas desahucadas y penosa impresión por parte de ambos conjuntos. El Atlético Sanluqueño dio una triste impresión en su hinchada: no tuvo ideas, ni esquema de juego, jugadas desahucadas y estuvo siempre a merced del contrario. El Puerto Real aunque tampoco estuvo bien logró hacer el partido de su interés y se aupó con la victoria. El público abroncó al entrenador y jugadores locales por el mal juego que se desarrollaba.

Con estos dos negativos son ya cuatro los que suma el Sanluqueño y se coloca en la últi-

ma posición paupérrima para el equipo.

En fin, esperemos que la nave sanluqueña encuentre el cauce apropiado para salir de este profundo socavón en que se halla inmersa y logre unos derroteros y una línea de juego diferentes a la hasta ahora seguida.

Por el Sanluqueño sólo se libra de la debacle Miguel Ángel.

Por el Puerto Real destacaron Rosado, Guti, Pato y Arias.

FUERTE REVES DEL ROTA

CORIA DEL RÍO. — Coria, 3; C. D. Rota, 0.

ALINEACIONES

Coria: Salvador; Herrera, Moreno, Sánchez; Emilio, Sosa; Pérez Venegas, Salvador II, Ceballos, Jeromo y Muriana. Jeromo salió lesionado siendo sustituido por Manolín y Pepe salió por Ceballos.

C. D. Rota: Vidal; Hermida, Medina, Lobero; Paquito, Gasca; Paco, Flaviano, Angel, Chamlet y Ruiz Mateos. Rincón por Angel.

El encargado de dirigir el choque fue el señor Manjón Torres, de Jaén. Bien sin complicaciones.

GOLES

1-0. Minuto 14. Emilio, saca una falta que se cuela directamente en la meta de Vidal.

2-0. Minuto 27. Nuevamente Emilio ejecuta una falta que entra en la red.

3-0. Minuto 63. Falta que saca Emilio y rechaza el portero para que Manolín envíe a las mallas.

Coraje y tesón del Coria que logró vencer a su oponente. El Rota no hizo méritos para otro resultado por lo que se vió justamente derrotado en Coria del Río.

VICTORIA DEL EXTREMAURA

ALMENDRALEJO. — Extremadura, 1; Montijo, 0.

ALINEACIONES

Extremadura: Joaqui; Juan Pedro, Conejo, Toli; Cano-Navia Suso (Ramos); Marañá, Joselito (Ortiz), Carrasco, Laja y Mendoza.

Montijo: Alcón; Angelín, Emilio, Valentín; Esteban, Vera (Morales), Carretero, Trejo, Blesa, Adolfo y Chovi.

Dirigió el encuentro el colegiado extremeño señor Oliver Vivas que estuvo bien. Mostró la tarjeta amarilla a Toli, Blesa y Alcón.

El gol se produjo en el minuto 9: Saca una falta Joselito y Toli, de tiro por bajo, bate a Alcón.

Segunda partida de sensación del Extremadura en el «Vivero» en un choque de completo dominio ante un Montijo que se mostró muy inferior y que solo se defendió con más o menos orden.

Por el equipo local destacaron Juan Pedro, Joselito y Suso. Por el Montijo Vera. —(Mencheta).

GAÑO EL MORALO (1-0)

NAVALMORAL DE LA MATA. — Moralo, 1; Don Benito, 0.

ALINEACIONES

Moralo: Santi; López, Cruza, Dantas; Felipe, Mario; Medina, Loren, Carmona, Pedro Pablo, Lupo. Julián por Medina y Juan Francisco por Lupo.

Don Benito: Maldonado; Moreno I, Fede; Morgaño, Moreno II; José Mari; Sánchez, Pineda, Maxi, Masón y Juani.

Arbitró el extremeño señor Hernández. Bien. Tarjetas amarillas para Pedro Pablo y Fede.

En el minuto 75 de juego vino el gol del Moralo. Pase largo sobre Julián que aguanta la salida del meta Maldonado elevándole el esférico por alto y en viando a la red.

Partido malo debido a la tromba de agua que cayó en Naval-moral encharcando totalmente el campo. Dominio del Moralo aunque mucho patateo centro-campista. —(Mencheta).

APURADO TRIUNFO DEL DITER

ZAFRA. — Diter Zafra, 2; Pozoblanco, 1.

Diter Zafra: Hilario; Dávila, Granados, Daniel; Marcos, Grillo; Méndez (Navarro), Agüero (Enrique), Toboso, Chico y Nani.

Pozoblanco: Calvo; Moreno, Márquez, Redondo II; Redondo I; Pablo; Hueso, Alor, Coca, Carrasco y López.

Dirigió la contienda el extremeño señor García Gutiérrez. Casero. Mostró la cartulina amarilla a Moreno y Daniel.

GOLES

1-0. Minuto 27. Chico recibe dentro del área un pase medido de Grillo y envía a las mallas.

1-1. Minuto 27 de la segunda parte. Moreno saca una falta y Redondo I marca de fenomenal cabezazo.

2-1. Minuto 40. Córner botado por el Diter, rechaza de la defensa y Chico aprovecha sentenciando el partido.

Partido nada bueno pues ningún equipo hizo buen fútbol. Dominio del Pozoblanco y mucha suerte del Zafra. El árbitro anu-

lló un gol al Pozoblanco y le escamoteó un penalty. (Mencheta).

DOS PUNTOS PARA EL CACEREÑO

CACERES. — Cacereño, 1; Mérida, 0.

ALINEACIONES

Cacereño: Soto; Sarratea (Camino), Emilio; Nino, Parra; Cacho (Alvarez), Zubitur, Mulas Manolín y José Luis.

Mérida: Domingo; Casi, Barrios, Pedraza; Contreras, Trotelero (Navarro); Mateos (Piá), Eduardo, García, Manolín y Cuesta.

Arbitró el señor García Borrue, extremeño. Mal. Tarjeta amarilla a Emilio.

El gol se produjo en el minuto 34 de la segunda mitad: Centro de Sarratea y remate de José Luis que rechaza el poste para que Alvarez resuelva.

Floja entrada con bastante atraso en el comienzo del partido. En la primera parte el Mérida descompuso el juego local pero en la segunda se nivelaron las fuerzas y el Cacereño promovió sus ataques y entradas en el área hasta que al fin llegó el gol en el minuto 34. No obstante el choque fue de baja calidad por ambas partes. —(Mencheta).

VICTORIA DEL ALCALA

ALCALA DE GUADAIRA. — Alcalá, 2; Ilturgi, 1.

ALINEACIONES

Alcalá: Carvajal; Baza, Osorio, Baena; Gregorio (Morales), Linares (Paradela); Luis, Ocaña, Arana, Muñoz y Heriberto.

Ilturgi: Hoya; Fuente, Piño (Juanjo), Caballero; Alberto, Vidal; Manolín Cuesta, Pepe Cuesta, Silva, Jaén, Herrero (Alvarez).

Dirigió el encuentro el colegiado Sr. León Aguilar que fue muy

protestado. Mostró la tarjeta roja a Arana y la amarilla a Caballero, Pepe Cuesta, Baena, Parra y Juanjo.

GOLES

1-0. Minuto 9. Arana centra y Heriberto marca.

1-1. Minuto 50. Falta que bota Manolín Cuesta y Pepe Cuesta cabecea al fondo de la red.

2-1. Minuto 73. Luis saca una falta y el balón entra directo en la puerta contraria.

Primera parte de contención del Ilturgi ante el acoso de los alcalaños. En la segunda mitad se desniveló el juego y tuvo el Alcalá dos o tres oportunidades de haber ampliado su triunfo. —(Mencheta).

REPARTO DE PUNTOS

SEVILLA. — Betis Deportivo, 1; Plasencia, 1.

ALINEACIONES

Betis D.: Salvador; Pineda, Quico, Marín; Guillermo, Prieto (Currito); Soto, Cristóbal (Rosado), Reyes, Medina y Rosas.

Plasencia: Jon; Isidro J. Andrés; Pepín, Puga; Adolfo, Pepe; Fernando, Merallo, Sosa, Victoriano y Busto (Pepe).

Arbitró el encuentro el gaditano Franco Cabus. Deficiente. Tarjeta amarilla a Medina, Pepe y Fernando.

GOLES

1-0. Minuto 57. Se saca una falta y Prieto inaugura el marcador.

1-1. Minuto 66. Pepeo cabecea al larguero y establece el empate.

La igualdad a un gol no refleja lo que se vió en el terreno de juego pues los béticos merecieron mejor resultado a tenor del continuo dominio a que sometieron al Plasencia. —(Mencheta).

LA GRAN OCASION

Sólo nuestros coches de ocasión tienen un año de garantía.

Empiezas y mano de obra.

FURGON MERCEDES 1.300	CA-J
FORD FIESTA	CA-H
SEAT 124 LS DIESEL	CA-K
RITMO DIESEL	CA-L
RITMO 75 CL	CA-K
SEAT 128 - 4 PUERTAS	CA-E
SEAT 128	SA-D

Venga a verlo a:



Ctra. Madrid - Cádiz 633.6 Tls. 34 75 50 - 34 22 48
JEREZ DE LA FRONTERA

- Revisados en 71 puntos.
- Garantía de 1 año válida en toda la Red Seat.
- Hasta 36 meses de financiación.





Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

RINCON NAZARET

CURSO DE SOCORRISMO ACUATICO

Desde hace muchos años el Club Nazaret viene celebrando cursos de socorrismo acuático con el respaldo de la Federación Española de Salvamento y Socorrismo y que vienen siendo casi una excepción en toda la provincia, ya que la mayoría de los socorristas titulados que vienen prestando servicios en las playas y piscinas de la provincia, obtuvieron sus títulos en los diversos cursos celebrados por el Club jerezano.

Pero hay que advertir que el Club Nazaret ha venido convocando estos cursos de socorrismo acuático abiertos a toda la provincia y, por supuesto, a todos los jerezanos de ambos sexos que lo deseen a partir de diez años y que lógicamente sepan nadar con dominio y rapidez. Las sesiones del curso estarán dirigidas por monitores con títulos nacionales y médicos especialistas en medicina deportiva. La matrícula está abierta en Información del Club, para comenzar el próximo lunes día 27 de septiembre continuando los demás días, a partir de las siete de la tarde, en que se celebrarán ejercicios prácticos sobre las técnicas de primeros auxilios, flotabilidad y arrastre del cuerpo humano, dominio de las personas en peligro, respiración artificial, etc. continuando la semana siguiente con enseñanzas elementales sobre medicina deportiva, anatomía, tratamientos de aplicación inmediata ante accidentes acuáticos etc. En cierto modo parece que no suele valorarse en toda su dimensión social los servicios de cada socorrista, hasta que no se presenta una desgraciada ocasión como es la de salvar una vida en peligro. Por todo ello, el propio sentido de solidaridad humana debería influir en todas aquellas personas sean civiles, policía nacional, guardia civil, bomberos, etc., para que aprovechen esta ocasión que les brinda el Club Nazaret de matricularse en este curso que respalda con sus diplomas la Federación Española de Salvamento y Socorrismo.

CLAUSURA DE PISCINAS

Ayer domingo se han clausurado todos los servicios de piscinas que han funcionado en la presente temporada veraniega en el Club Nazaret, con la satisfacción de no haberse producido el más mínimo accidente acuático, como viene siendo una constante a lo largo de los 15 años de vida de la entidad, pues aunque las estadísticas señalan dos accidentes mortales por temporada, gracias a la eficacia de las normas y servicios que se aplican para proteger la seguridad de los usuarios de las piscinas, hoy podemos felicitarnos de la ausencia total de accidentes de todo tipo en la temporada que termina. Lo mismo puede decirse del mantenimiento y absoluta salubridad y transparencia de las aguas, sobre lo que no se regatea el apoyo económico necesario y que vienen confirmando los análisis diarios del propio Club, así como las certificaciones favorables de la Sanidad municipal e incluso de la Junta de Andalucía.

NATACION PROVINCIAL

Durante el último fin de semana se ha celebrado en el Puerto de Santa María la competición de natación de jóvenes promesas, disputándose el Trofeo Osborne, participando los nacidos a partir de 1970. Se clasificó en primer lugar Cristina Gaztelu, del Náutico portuense, ocupando el segundo y tercer puesto respectivamente Fátima Díaz Salido y Patricia Salamanca ambas del Club Nazaret. En la categoría masculina, se clasificó primero Angel García, del Nazaret; segundo Juan Rodríguez, del Sufa de San Fernando y tercero, Angel Gutiérrez, del Nazaret. La clasificación por clubs, fue la siguiente: primero, Club Nazaret; segundo, Club Náutico del Puerto; tercero, Sagrada Familia de San Fernando y cuarto Club Natación Cádiz.

FLOJOS "VICTORINOS" EN MADRID

Gómez Jaén resultó cogido Camarena, dos avisos en la Maestranza

MADRID, 19. (Efe). — Cuarta corrida de la Feria de Otoño. Toros de Victorino Martín, flojos en general.

Ruiz Miguel, palmas en el segundo de su lote y vuelta al ruedo en el quinto.

Tomás Campuzano, ovación en sus dos toros.

En el quinto toro, y al hacer un quite, ha sido cogido el sobresaliente Pascual Gómez Jaén.

DOS AVISOS A CAMARENA

SEVILLA, 19. (Efe). — Seis novillos del marqués de Albaserrada, bien presentados.

Antonio Camarena, dos avisos. En su segundo, vuelta.

Roberto Bermejo, saludos desde el tercio. En el quinto, aplausos.

Fermín Vloque, aplausos. En el último, aplausos.

"ANTONETE" REAPARECIO EN VENEZUELA

BARQUISIMETO (Venezuela), 19. — (Efe). — Esperada reaparición del español «Antonete».

Antonio Chenel «Antonete», es tuvo bien con el capote y con la muleta en sus dos toros. Faenas breves.

Eloy Cavazos, estocada tendida y descabello. (Ovación).

En el quinto, dos estocadas. (Petición de oreja).

Bernardo Valenca, una oreja en el primero. En el sexto, oreja, petición de otra y vuelta.

OREJA A BAREA JEREZ

PALMA DE MALLORCA, 19. — (Efe). — Un novillo de Pilar Polación para el rejoneador Quirce Elías, y cuatro de Domingo Ortega, para Barea Jerez y Rafael de Palma. El ganado terciado y bravo.

Quirce Elías, dos avisos y bronca.

Barea Jerez, oreja y vuelta.

INAUGURACION DE

UNA SALA DE

PRENSA EN

"SANCHO DAVILA"

PUERTO REAL. — (De nuestro corresponsal «ANGULO»).

Al mediodía del domingo fue inaugurada una Sala de Prensa en el campo de «Sancho Davila». Una vieja aspiración que por fin se ha conseguido, bajo la presidencia de Antonio B. Mariscal.

El presidente dirigió unas palabras y exhortó a los informadores deportivos a seguir colaborando con el Puerto Real C. F., para conseguir que autoridades, empresas y particulares presten su apoyo al club para alcanzar el mayor esplendor.

Posteriormente, procedió a la inauguración, en presencia de directivos, entrenador e informadores.

La Sala de Prensa, exornada con sumo gusto y mobiliario exquisito, causó admiración.

Por último, se sirvió una copa de vino español, brindándose por los éxitos del Puerto Real C. F.

Rafael de Palma, dos orejas y vuelta.

CORRIDA DEL ARTE DEL REJONEO

ECIJA (Sevilla), 19. — (Efe). — Corrida de rejones. Reses de Tomás Prieto de la Cal, que no se prestaron al lucimiento.

Angel Peralta, tres rejones de muerte. (Vuelta).

Rafael Peralta. (Saludos). Antonio Ignacio Vargas. (Una oreja y vuelta).

Luis Galbert. (Saludos). Por colleras, los hermanos Peralta. (Dos orejas y vuelta al ruedo).

En el último Vargas y Galbert. (Silencio).

Hoy comienza el "I Trofeo Hotel Jerez", de fútbol-sala

En las instalaciones del Polideportivo Municipal «José María Ruiz Mateos», hoy dará comienzo el «I Trofeo Hotel Jerez», de fútbol-sala, que se disputará los días 20, 21, 22, 27, 28 y 29 de este mes.

Los equipos que tomarán parte en la competición son los de «Corros Blancos», «Casacas Rojas», «FT-32», «Los Amigos» — todos ellos integrados por personal del Hotel de distintos departamentos —, Gaytán y Diputación Z.

La competición se disputará en dos grupos, enfrentándose para la final los vencedores de cada uno de ellos.

Todos los partidos se jugarán a las seis de la tarde de los días mencionados.

TODOS LOS EMPRESARIOS de la provincia están moralmente obligados a la absorción del desempleo, ampliando sus plantillas hasta el límite máximo de sus posibilidades ofreciendo los nuevos puestos de trabajo a los obreros en situación de paro.

FRENTE AL BRENES VICTORIA CLARA DEL JEREZ INDUSTRIAL

(Viene de la página 12)

correo y peleón Brenes, que tenía enfrente, al que superó de principio a fin.

Y nada más, porque tampoco el partido dio mucho más de sí para comentar. Tan sólo, insistir en lo que decimos al principio. Que con paciencia y una caña... Y el Jerez Industrial ha sabido aguantar pacientemente las desgracias que se le han venido encima y ahora empieza ya a caminar por la senda de la tranquilidad, de los resultados lógicos y hacia su identificación futbolística en la presente temporada. Una temporada que queda larga y en la que habrá, todavía, mucho que hablar.

TONY CIUDAD

ALBERTO LOPEZ, CONTENTO DEL RESULTADO

Por fin podemos felicitar a Alberto López ya que el Jerez Industrial ha conseguido su primer triunfo en la Liga.

Sí, y como habrán podido observar ha sido una victoria muy trabajada, pues el Brenes es un equipo que corre mucho, que lucha enormemente y que en cualquier momento puede dar la sorpresa. Yo conozco muy bien al Brenes y sabía de sus cualidades, de ahí que todos mis jugadores salieran mentalizados para ganar sin dar respiro al contrario, y creo que lo hemos logrado.

JOSE ANTONIO VIERA VIO UN PENALTY EN EL AREA JEREZANA

—El viejo conocido de la afición jerezana, José Antonio Viera, es el entrenador del Brenes, y he aquí su opinión sobre el partido:

—Ha sido correcto, muy bien jugado por ambas partes, con juego más equilibrado en el primer tiempo y ocasiones para ambos equipos en la segunda parte. El Jerez Industrial a partir de nuestro gol se puso nervioso y pudimos empatar, ya que nos hicieron un claro penalty que el árbitro no quiso o no vio, pero que era jugada clave.

PREMIOS TAURINOS



En brillante acto celebrado en la noche del sábado, fueron entregados los premios taurinos, concedidos por Radio Jerez, a los triunfadores de las corridas de la Feria del Cabello. Acompañaban a la reina de la Fiesta de la Vendimia el director provincial de Turismo, el delegado de Hacienda y otras autoridades, además de doña Ana María Sierra, presidenta de la emisora jerezana. — (Foto Alberto).

†

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON ALFONSO BUENO BUENO

Esposo que fue de la señora
DOÑA ISABEL PAJARES LUQUE
Falleció ayer a los 64 años de edad.
R. I. P.

Su viuda, hijas, Juana y Margarita, hijo político, Diego Oliva Durán, hermanos, hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistir a los oficios exequiales que se han de celebrar por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de San Enrique y Santa Teresa a las CUATRO de hoy lunes, día 20 y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio católico de esta ciudad.

El duelo recibe y despide en la misma Parroquia.
Vivia: accidentalmente Residencia de la S. S.
Jerez de la Frontera, 20 de septiembre de 1982.
Ntra. Sra. de la Merced, Alameda Cristina, 15. (Mod. 2)

EL QUE CONTRATA a quien percibe el seguro de desempleo, por ser mano de obra barata, es tan ruin e insolidario como el contratado. CARITAS REGIONAL DE ANDALUCIA.

AL DESNUDO

EMPIEZA A HERVIR LA OLLA POLITICA

Listas, listas, listas... Estamos en el momento definitivo de la formación de las listas electorales de todos los partidos. A pesar de que con esta Ley Electoral, con listas cerradas, lo que importan son las opciones y los colores, no cabe duda que la personalidad de algunos líderes puede hacer mover en un sentido o en otro la voluntad de los electores. Por eso hay discusiones y tiras y aflojas e, incluso, rompimientos en el momento definitivo de acoplar a los políticos. Como ha pasado ayer mismo con esa coalición de ucedistas y liberales. Las orientaciones o consignas de los comités a nivel nacional encuentran muchos rechazos en los distritos regionales y provinciales. La jefatura del PSOE, con más autoridad y mayor respeto por parte de las bases, han aceptado —aunque a regañadientes en algún caso— la inclusión de los hombres de «Pacordóñez» de manera que se pueda mantener la «entente cordiale». Hacia los socialistas se han apuntado algunos; y algunos otros más que sin duda quisieron hacerlo pero llegaron tarde. A estos políticos de movimiento pendular en busca del hueco donde meterse, les ha caído ya un mote que, incluso, tiene su gracia. Ahora se la cuento.

LOS «PELACHINGOS»

«Pelachingo» fue el nombre popular de un individuo con categoría profesional de casi ejecutivo que trabajaba en una empresa importante. Le fueron bien las cosas y un buen día se presentó a su jefe, y le dijo:

—Vengo a despedirme.
—¡Pero, hombre!, le contestó el jefe con cierta sorpresa.
—Me voy porque me puedo meter la Compañía en el culo.

(Perdón por la crudeza de las expresiones, pero si no se cuenta así ya no tiene gracia).

Al buen «pelachingo» se le torcieron pronto las cosas y al cabo de un año volvió a su jefe a pedirle su reingreso.

—¡Pero, hombre!, ¿Usted no dijo que se podía meter la Compañía en el culo?

—Sí, respondió con humildad; pero ahora quiero meter el culo en la Compañía.

Pues en política han salido un montón de «pelachingos». A nivel nacional, a nivel provincial y a nivel local. ¡Que manera de buscar sitio para acomodar los posaderas!

Uno que por lo visto no va a dejarse tentar por esas veleidades, por lo manifestado estos días en una emisora, es Pedro Pacheco. El es del PSA y en el PSA continuará, aunque las perspectivas de este partido se hayan difuminado hasta tal extremo que las líneas de su contorno casi no se distinguen. Es de agradecer esa honesta actitud en la que, si es consecuente con lo manifestado, permanecerá por tiempo y tiempo. Esperamos no tener que recordárselo dentro de cuatro o cinco meses.

Lo malo es que Pedro Pacheco para manifestar una cosa tan normal e, incluso, tan honesta, lo haya hecho con tan poco talento y con peor talante. ¡Que difícil es guardar las composturas! Para la expresión vulgar e incluso grosera, pocas veces se puede encontrar justificación, aunque estas actitudes no causen ya ni sorpresa ni asombro a casi nadie.

GARCIA DIEZ, NI SE VA NI SE QUEDA

La sorpresa de la semana en cuanto a los nombres que van a jugar fuerte de cara a las ya próximas elecciones, la ha constituido la postura —todo un ejemplo de honestidad política— de García Díez, presidente de la UCD gaditana y vicepresidente del Gobierno. Tiene personalidad sobrada para poder encaminar su vida profesional de manera privada. Y tiene derecho su familia a tirar de él apartándolo de las vicisitudes políticas. No se presentará a las elecciones, pero tampoco abandona la política de base, la de simple miembro de un partido, por lo que continuará como presidente de la UCD gaditana. Piensa él —sus razones tendrá— que en unas elecciones de opciones ideológicas no deben ser los nombres los que imperen. Se fomenta con ello el protagonismo al que tan inclinado se sienten casi todos; y eso no es conveniente, según sus criterios. Respetémoslos, aunque sus últimos éxitos sobre todo en política de comercio y economía a nivel internacional están marcados por éxitos tan extraordinarios como el obtenido muy recientemente en los acuerdos con Egipto, por muchos miles de millones de pesetas que favorecerán enormemente a industrias españolas y a alguna gaditana, como la Bazán. Por estas causas su apartamiento de los altos niveles de la política será sentido por algunos y celebrado por otros. Que Dios premie al que más sinceridad ponga en sus conductas.

CESARAUGUSTO

EL PAPA CONDENA LAS MASACRES DE BEIRUT

La ONU enviará más observadores

CASTELGANDOLFO (Italia), 19. (Efe). — El Papa Juan Pablo II condenó hoy aquí «las horribles masacres cometidas en los campos palestinos de Beirut».

El Pontífice subrayó ante los 7.000 fieles reunidos para el rezo del «Angelus» que recibió las noticias procedentes del Líbano «con el alma llena de amargura y profundo dolor». «Se habla —dijo el Papa— de centenares y centenares de víctimas, niños, mujeres y ancianos, llevados a la muerte de forma despiadada. No existen palabras adecuadas para condenar tales crímenes, que repugnan a la conciencia humana y cristiana».

El Pontífice finalizó su alocución con un llamamiento para que se reanuden las negociacio-

nes entre las partes interesadas en el conflicto del Líbano y se alcance finalmente «la esperada paz y reconciliación en el Oriente Medio».

RETIRADA JUDIA

JERUSALEN, 19. (Efe). — El ejército israelí comienza a retirarse parcialmente de sectores de Beirut occidental, entregando su control y el de las zonas donde hay campamentos palestinos al ejército libanés, afirman círculos militares israelíes.

Al mismo tiempo, en medio de una reacción general adversa en todo occidente, el Gobierno israelí ha pedido un informe sobre las matanzas de palestinos, que, según los supervivientes, fue obra de falangistas libaneses, aliados de Israel en el conflicto libanés.

ONU ACUERDA EL INCREMENTO DE OBSERVADORES EN BEIRUT

NACIONES UNIDAS, 19. (Efe). — Después de casi diez horas de consultas, debate y negociaciones, el Consejo de Seguridad condenó hoy «la criminal matanza de civiles palestinos en Beirut», y acordó por unanimidad incrementar la presencia de observadores de la ONU de 10 a 50.

Tras autorizar el aumento a medio centenar de los observadores en Beirut y sus alrededores, «como medida de carácter inmediato», el Consejo insiste en que «no haya interferencia con el despliegue de los observadores y en que éstos tengan plena libertad de movimiento».

LLAMAMIENTO DE ARAFAT

Yaser Arafat ha hecho un llamamiento a los dirigentes mundiales para que intervengan e impidan lo que denominó como «horribles matanzas» cometidas por Israel en el Líbano, comunicó anoche la agencia palestina de información, «Wafa».

Arafat envió telegramas a Su Santidad el Papa Juan Pablo II, al presidente francés François Mitterrand, a Leónidas Brezniev y al secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, según la citada fuente.

ETA - VIII ASAMBLEA SEGUIRA LA LUCHA

No confían en los resultados de una victoria electoral socialista

BILBAO, 19.—(Efe). Los miembros de ETA-PM VII Asamblea no demorarán su disolución, mientras que los de la octava reafirman —en declaraciones al rotativo «Deia»— su voluntad de continuar la lucha armada y aseguran que las negociaciones sobre medidas de gracia están condenadas al fracaso.

El citado diario publica hoy dos sendas entrevistas con representantes de las dos ramas de «ETA» Política-militar, la séptima y octava Asamblea.

Los representantes del grupo que anuncia su autodisolución critican al Partido Socialista, que tiene —dicen— un «escaso conocimiento del problema de la lucha armada en Euskadi», y estiman que PNV «da su apoyo a esta salida negociada al tema de los presos y exiliados».

Los partidarios de continuar la lucha armada consideran que una victoria socialista «no sería un paso definitivo a un cambio político y social estable» y reafirman la retirada de lo que llaman su «apoyo crítico» a Euzkadi Euzkerra.

CAE DE UN VEHICULO Y LA ARROLLA OTRO

BEASAIN (Guipúzcoa), 19. (Efe). —María Eugenia Rojo, de 18 años de edad, ha resultado muerta esta madrugada en la localidad guipuzcoana de Beasain al caer del vehículo en que viajaba y ser alcanzada por otro coche que pasaba en ese momento por el lugar.

María Eugenia Rojo, según informa Cruz Roja, salió despedida al abrirse la puerta del vehículo en que viajaba y fue alcanzada por un «Seat 127» que pasaba por allí, recibiendo un golpe en la cabeza que la causó la muerte prácticamente en el acto.

La víctima fue trasladada posteriormente a la Clínica «San Miguel» de Beasain en una ambulancia de Cruz Roja.

NORMALIDAD EN EL TRANSPORTE ESCOLAR

Algunas exigencias administrativas han sido aplazadas

MADRID, 10. (Efe). Hoy se reanuda el servicio de transporte escolar tras el acuerdo al que han llegado los representantes de la Federación de Transporte con la Administración sobre el decreto sobre Seguridad en el Transporte Escolar.

Los principales puntos del acuerdo, al que se llegó el pasado viernes, son:

—Aplazamiento hasta el próximo curso académico del requisito de que cada viajero disponga de un asiento.

—Aplazamiento por un año de la obligación del tacógrafo.

—Antes del 30 de septiembre

los autobuses con más de 16 años de antigüedad solicitarán fecha para la realización de la inspección extraordinaria.

—Las estaciones ITV tendrán un boletín programando los trabajos, que servirá como autorización en sustitución del certificado del que se hacía eco el decreto objeto de la polémica.

La huelga de los empresarios del transporte escolar que coincidió con el comienzo del curso escolar ocasionó graves trastornos a los familiares de los niños afectados y graves problemas circulatorios a la entrada y salida de los colegios.

Rainiero de Mónaco prepara su sucesión

PARIS, 19.—(Efe). —El príncipe Rainiero de Mónaco, profundamente afligido tras la muerte de la princesa Gracia, prepara su sucesión, y el príncipe Alberto podría subir al trono el año

próximo, afirma hoy «Le Journal du Dimanche» que cita fuentes próximas al principado.

Rainiero III, que pensaba abdicar a favor de su hijo en 1985, va a acelerar la transmisión de

poderes, decisión que, según la misma fuente, puede anunciar dentro de unos días.

En Mónaco nadie duda de que el hijo de Rainiero III sea un «príncipe ideal»